

LE COURRIER DE BERTHIER

ORGANE HEBDOMADAIRE DES INTÉRÊTS DU COMTÉ DE BERTHIER.

Vol. XXV - No 9.

Imprimé à ST-JUSTIN, JEUDI le 23 août 1951.

Paul Poirier, Rédacteur-Gérant.

NOS JEUNES QUI ETUDIENT

Bas du comté

Nous avons cru qu'il intéresserait nos lecteurs de connaître les jeunes des paroisses du bas du comté qui poursuivent des études supérieures à l'extérieur.

Cet inventaire est le genre d'encouragement que nous pouvons donner aux étudiants et aux parents.

Il serait bien surprenant qu'il ne se soit pas glissé des erreurs ou oublis dans ce travail, malgré tout le dévouement dont a fait preuve notre jeune ami Normand Aubin. Veuillez nous signaler ces déficiences et nous nous empresserons de les corriger.

BERTHIERVILLE

Nom de l'étudiant	Classe ou Faculté	Endroit	Nom du Père
Aubin Normand	Versification	Sém. Joliette	Lucien Aubin
Bellemare Marcel	Philosophie jr	Sém. Joliette	Viateur Bellemare
Caron Roland	Philosophie jr	Sém. Joliette	Lucien Gendron
Fernet Jacques	Rhétorique	Sém. Joliette	Gabriel Fernet
Bellehumeur Denis	Syntaxe	Sém. Joliette	P.-E. Bellehumeur
Grégoire Roland	Rhétorique	Sém. Joliette	Alex. Grégoire
Guinard Robert	Philosophie sr	Sém. Joliette	Aimé Guinard
Lavallée Jacques	Syntaxe	Sém. Joliette	V. Lavallée
Gendron Léon	Philosophie jr	Sém. Joliette	Dr W. Gendron
Pilon J.-Paul	Syntaxe	Sém. Joliette	Gérard Pilon
Ménard André	Méthode	Sém. Joliette	Mme J.-H. Ménard
Paquette André	Méthode	Sém. Joliette	Bertrand Paquette
Tellier Robert	11e Année	Collège Berthier	J.-L. Tellier
Trudel Pierre	11e Année	Collège Berthier	Albertino Trudel
Paquette Raymond	12e Année	Collège Berthier	Emile Paquette
Panfili Louis	10e Année	Collège Berthier	Francis Panfili
Paquette J.-Claude	10e Année	Collège Berthier	Emile Paquette
Lalande Georges	Philosophie jr	Coll. Ste-Marie	Chs Lalande
Lessard P.-Aimé	Philosophie jr	Coll. Ste-Marie	Raoul Lessard
Aubuchon Marcel	Philosophie jr	Coll. Ste-Marie	Lionel Aubuchon
Denis Bernard	Méthode	Coll. Ste-Marie	Joseph Denis
Fernet Pierre	Philosophie jr	Sém. T.-Rivières	Paul Fernet
Fernet Marc	Belles Lettres	Sém. T.-Rivières	Paul Fernet
Biron Gilles	Scientifique	Mont St-Louis	Alfred Biron
Gendron Vincent	Médecine	Univ. Montréal	Dr W. Gendron
Gendron O.-Marie	Médecine	Univ. Montréal	Dr W. Gendron
Gervais Roland	Médecine	Univ. Montréal	Louis Gervais
Paquette Marcel	Electricité	Technique	Emile Paquette
Côté Gérard	Menuisier	Technique	Armand Côté
Ducharme P.-Paul	Méthode	Coll. Assomption	Camille Ducharme
Ducharme Yves	Méthode	Inst. Classique	Adrien Ducharme
		M. St-Hilaire	
Laforest J.-Denis	2e Commerce	N.-Dame	Azellus Laforest
Tessier Gilles	Fin.-Com.	St-Laurent	René Tessier

PETITE RIVIERE

Jubinville Luc	9e Année	Collège Berthier	Jos. Jubinville
Jubinville Yvan	8e Année	Collège Berthier	Jos. Jubinville
Dumontier Claude	9e Année	Collège Berthier	Mastai Dumontier

(à suivre sur la page 2)

Pèlerinage des Chevaliers à l'Oratoire St-Joseph

DEPART : L'autobus Saint-Gabriel partira à 6 h. a.m. et prendra les pèlerins de Saint-Norbert et du rang Saint-Esprit. L'autobus Brissette fera le tour de la Petite Rivière pour revenir au petit-village vers 6 h. 45 a.m. dimanche matin.

Un taxi ira chercher les pèlerins du rang du Petit-Bois en revenant par la Grande-Côte.

Les autres autobus seront placés devant l'Eglise vers 6 1/2 a.m. pour les pèlerins de Berthierville.

Le départ pour Montréal de tous les pèlerins se fera vers 7 heures a.m.

Nous avons des programmes pour chaque autobus ainsi que pour les machines privées, qui doivent se joindre à ce pèlerinage.

—oOo—

Assemblée régulière des Chevaliers de Colomb lundi le 27 août, à 8 h. 30 p.m.

Aimé Poirier nous quitte

"Poirier de la pointe" était la manière de nommer Aimé Poirier qui opérait une station de gas depuis 12 ans à Berthier à la fourche des deux rues du côté de Montréal. Il comptait de nombreux amis dans la région et à l'extérieur. Il était un sportif et un homme d'affaires.

Son départ pour Trois-Rivières est une conséquence économique de la nouvelle route de ceinture.

Depuis lundi dernier il est le locataire d'une autre station Champlain à Trois-Rivières sur la rue Notre-Dame, quasiment en face du Bureau de Poste. Cette station est plus considérable que ne l'était celle de Berthier et Aimé trouvera sûrement l'occasion d'y déployer toute son activité et son savoir faire. A tout événement ses amis de Berthier lui souhaitent plain succès.

Sa famille le suivra aussitôt qu'il pourra avoir un logement.

Marcel Corriveau, son employé, est locataire du poste de Berthier. Corriveau est un jeune qui part à son compte et il n'y a pas de doutes que les anciens clients de Berthier continueront de lui donner leur patronage. De son côté, il semble disposé à donner un service ultra-agréable.

Il est rumeur que la compagnie Champlain démoli la vieille maison de briqué en arrière de la station en prévision d'agrandissement futur.

DECES DE M. PIERRE VIENS

Nous apprenons à l'instant le décès de M. Pierre Viens, âgé de 73 ans. Il était le père de MM. Albert et Léo Viens, ainsi que le frère de Mme Alfred Biron.

La dépouille mortelle est exposée aux Salons René Thériault, 7149, Christophe-Colomb, Montréal. Les funérailles auront lieu samedi matin à 9h.30 en l'église St-Arsène, coins Bélanger et Christophe-Colomb.

Le Courrier de Berthier offre ses sincères sympathies aux deux familles éprouvées.

Camion volé

M. Aimé Guinard vient de retrouver à Montréal un camion de livraison qui lui avait été volé depuis 15 jours.

Le camion était stationné à côté du magasin et pendant la nuit, il est disparu. Heureusement il était vide et quand il fut retrouvé, il n'avait pas été endommagé.

ACCIDENT FATAL

Lundi dernier MM. Jean Hénault et A. Albert Beaudoin s'en venaient chez-eux en bicyclette à gasoline quand ils donnèrent contre un camion de M. L. Magnan chargé de bois.

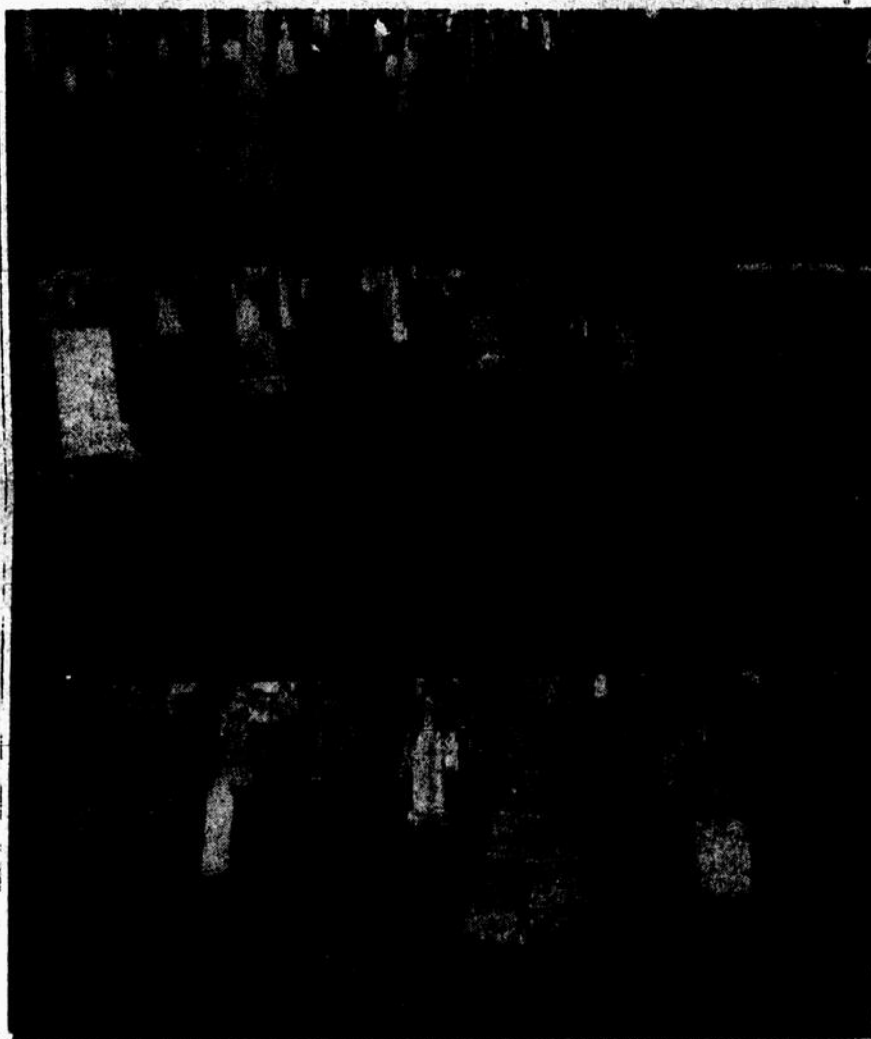
M. Jean Hénault fut tué instantanément et son compagnon qui conduisait le bicyclette s'en tira avec une jambe fracturée seulement. Jean Hénault était le père de trois enfants. L'accident est survenu sur le chemin de Joliette à l'entrée chez Mme Magnan. Le Courrier offre ses sympathies aux familles dans le malheur.

NOTRE FIERTÉ et notre CIMETIÈRE

Même pendant les vacances notre cimetière une des parties les plus respectables de la paroisse

Chez-nous comme ailleurs, nous avons deux groupes de gens: ceux qui vivent encore et ceux qui ne vivent plus, ceux qui sont sur la terre et ceux qui sont dans la terre.

Ceux de la première catégorie prennent un soin méticuleux de leur personnalité et de celle de leurs dépendants. C'est normal. Les salons de coiffure, les marchands de merceries,



d'automobiles, etc., vivent du besoin que ressentent les gens de prendre soin d'eux-mêmes, de leurs proches, et de ceux qu'ils aiment. On travaille deux jours par semaine pour son apparence, pour son confort. Comme le dit la chanson: "Il n'y a pas de mal à cela".

Et puis, graduellement, à chaque mois quelques-uns du (suite à la page 12)

QUI SE SOUVIENT

"Le véritable patriotisme n'est pas autant l'amour du sol que l'amour du passé."

Le premier presbytère de Berthier serait la maison que possède maintenant M. Bertrand Paquette. Quand elle fut construite, la maison de Mme Daviault n'existait pas.

Berthierville a connu trois fondries.

Dans notre questionnaire de la semaine dernière, nous avons fait une erreur relativement à la maison des Ralston. Cette maison a passé au feu. Elle était située du côté nord ouest du pont de la rivière Bayonne, là où demeurent MM. Hector Adam et O. Adam. Nous remercions les citoyens de Berthier qui nous ont avertis de l'erreur qui s'en venait.

Le journal politique publié à Berthier en 1908 était "La Poste" et était dirigé contre Me Ecrément. C'était un journal nationaliste.

Où étaient situées les trois fondries de Berthier?

Quelle maison, encore existante, portait jadis le nom de "Chaumière Saint-Louis"? à Berthier.

Quel est l'ancien citoyen de Berthier qui commença à l'âge de 15 ans à transporter des sacs de pois d'un magasin au bateau pour 40 cts par jour, qui devint un des marchands les plus importants, et fût maire de la ville à 9 reprises?

CORRECTION : La pire inondation que Berthier ait connue a eu lieu en 1896 et non en 1894 telle qu'annoncé la semaine dernière. Merci encore à ceux qui nous ont signalé cet anachronisme.

Le Courrier de Berthier

JOURNAL HEBDOMADAIRE

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe.
Ministère des Postes, Ottawa".

W.-H. GAGNÉ & FILS

Éditeurs-Propriétaires,

PAUL POIRIER, Rédacteur-Gérant

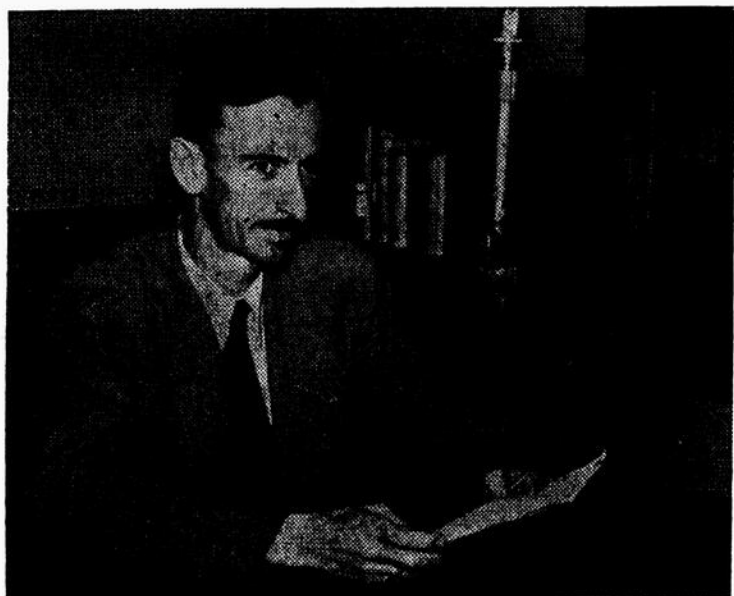
TEL. 165 le jour ou 177 le soir, BERTHIERVILLE.

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année pour le Canada et \$2.50 pour les États-Unis. — Toute année commencée est due en entier.

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté, il est entendu que les articles du "Courrier" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.

AUX "ELEVATIONS MATUTINALES"



JEAN-PAUL LEMIEUX, du secrétariat de l'Action Sociale Catholique de Québec, est le lecteur de l'émission Élévations matutinales, diffusée tous les jours, excepté le dimanche, de 8 h. 15 à 8 h. 30 du matin sur le réseau Français de Radio-Canada. Tous les matins, depuis 1945, M. Lemieux, photographié ici devant le micro, lit un billet sur un thème d'actualité, récite la prière du matin, commente un feuillet du calendrier liturgique et suggère aux auditeurs de cette émission un sujet de réflexions pour la journée. Un nombreux courrier indique que les Élévations matutinales possèdent un vaste auditoire dans l'Est du pays.

NOS PROFESSIONNELS

Me J. A. BOIVIN

NOTAIRE

Tél. : 37 C. P. 130
BERTHIERVILLE

Me AVILA ROULEAU

NOTAIRE

Téléphone : 5
50, Frontenac Berthierville

Dr PAUL POTHIER

MEDECIN

Téléphone : 300
122, Montcalm BERTHIERVILLE

Me LOUIS A. TALBOT

AVOCAT

Conseil du Roi
Téléphone : 56
287, Frontenac BERTHIERVILLE

NORMAND CHAMPAGNE

B.A., L.Sc., O.

Spécialiste pour la vue
15, Du Marché BERTHIERVILLE
Voisin du central d'autobus

J. E. ST-JEAN

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

Bureau chez R. A. Gervais
111, Frontenac BERTHIERVILLE

Dr LUCIEN HÉNAULT

D.D.S., L.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél. : 190 217, Frontenac
BERTHIERVILLE

Dr GEORGES-HENRI PAGÉ

D.D.S., L.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél. : 115 77, Frontenac
BERTHIERVILLE

Denis, Rouleau & Cie

COMPTABLES AGRÉÉS

Jean-Paul Denis, B.A., L.S.C., C.A.
Jean-Paul Rouleau, B.A., L.S.C., C.A.
276 ouest, rue Saint-Jacques,
MONTREAL
HA 1062 — HA 2532

L'effectif des syndiqués atteint \$1,029,000 au pays

Les effectifs des syndicats ont atteint en 1951 le total de 1,029,000, a annoncé hier le ministère du travail.

L'augmentation a été de 23,000 au cours de l'année et marque le prolongement de l'augmentation en vigueur depuis 1939, alors que le total était de 359,000.

L'effectif total des travailleurs est d'environ 5,000,000 au Canada.

Le relevé annuel du ministère du travail attribue le plus gros effectif (470,926) au Congrès des métiers et du travail et le deuxième (312,532) au Congrès canadien du travail.

Le C.M.T. et le C.C.T. disent compter respectivement 500,000 et 350,000 membres. Leurs porte-paroles ont dit que certains syndicats qui leur sont affiliés n'ont probablement pas fait de rapport au ministère.

Voici, d'après le ministère, le nombre de membres des autres associations ouvrières :

La Confédération des travailleurs catholiques du Canada, 86,164 ; le Conseil national du travail du Canada, 5,138, et la Fédération canadienne du travail, 3,971.

Les trois principaux groupes ouvriers ont enregistré des augmentations de leurs effectifs au cours de l'année. C'est la Confédération des travailleurs catholiques du Canada qui accuse le plus fort pourcentage d'augmentation, soit plus de 7%. Le C.C.T. enregistre une de plus de 3% et le C.M.T., de 2.5%.

Le relevé ministériel indique que 389,973 membres du C.M.T. sont aussi affiliés au Congrès des Organisations industrielles.

Les fraternités internationales d'employés de chemins de fer, groupant 40,459 membres, ne sont affiliées ni à un congrès ni à l'autre.

Les monts Selkirks, en Colombie britannique, diffèrent des montagnes Rocheuses en ce qu'elles se présentent surtout comme un plateau élevé.

La Finlande a une superficie de 130,000 milles carrés, dont 70 pour 100 sont couverts de forêts.

ABSENT

Le Dr Paul Pothier
sera absent du
29 AOÛT
au 9 SEPTEMBRE

Il en coûte

MOINS CHER

que vous pensez



Pour remettre vos
PLANCHERS
à neuf

VERNISSAGE ET POLISSAGE

Nous avons l'expérience
et l'équipement
spécial

Ouvrage garanti

Nap. Pagé

22, Champlain Tél. : 258-W
BERTHIERVILLE

Nos jeunes...

(suite de la première page)

SAINT NORBERT

Nom de l'étudiant	Classe ou Faculté	Endroit	Nom du Père
Dauphin Luc	Philosophie jr	Sém. Joliette	Isidore Dauphin
Aubin Roland	Syntaxe	Sém. Joliette	Donat Aubin
Bibeau Gilles	Versification	Sém. Joliette	Ph. Bibeau
Marcoux J.-Robert		Coll. Assomption	Marcelin Marcoux
Laporte Jacques	Médecine	Univ. Montréal	Auguste Laporte
Laporte J.-Marie	Médecine	Univ. Montréal	Auguste Laporte
Laporte Marcellin	Médecine	Univ. Montréal	Auguste Laporte
Boivin Gilles	9e Année	Collège Berthier	Théop. Boivin
Laporte Léonard		Technique	Auguste Laporte
Aubin Robert		Arts et Mét., S. G.	Donat Aubin
Frappier Gaétan		Arts et Mét., S. G.	Lionel Frappier
Héroux Yvon		Arts et Mét., S. G.	Ludger Héroux
Champagne Yves		Arts et Mét., S. G.	Lionel Champagne
Lapointe J.-Claude		Arts et Mét., S. G.	Camille Lapointe
Ste-Marie Claude		Arts et Mét., S. G.	Arm. Ste-Marie

ILE DUPAS

Cardin Emilien	Syntaxe	Sém. Joliette	Germain Cardin
Courchesnes Réjean	Elément	Sém. Joliette	Zacharie Courchesnes
Drainville B.-Marie	Méthode	Sém. Joliette	Norbert Drainville
Courchesne Fernand	7e Année	Coll. Louiseville	V. Courchesnes

ILE SAINT-IGNACE

Farley Guy	Versification	Sém. Joliette	Rémi Farley
Cournoyer Joseph	Elément	Sém. Joliette	Lucien Cournoyer
Laforest J.-Guy	11e Année	Collège Berthier	Ed. Lforest
Sylvestre Jacques	9e Année	Collège Berthier	Gérard Sylvestre
Barthe Rosaire	9e Année	Collège Berthier	Armand Barthe
Valois Roland	8e Année	Coll. S.-C., Sorel	Ignace Valois
Laforest Jacques	7e Année	Coll. S.-C., Sorel	Cuth. Laforest
Guivremont Yvon	7e Année	Coll. S.-C., Sorel	Donat Guivremont

GRANDE-COTE

Laporte Henri	9e Année	Collège Berthier	Hervé Laporte
Bonin Jacques	9e Année	Collège Berthier	Edouard Bonin
Bonin J.-Marc	12e Année	Collège Berthier	Edouard Bonin
Magnan Claude	9e Année	Collège Berthier	Charles Magnan
Chaput Yvon	8e Année	Collège Berthier	Joseph Chaput
DeGrandpré R.	8e Année	Collège Berthier	A. DeGrandpré
Bonin Bernard	Philosophie	Coll. Assomption	Edouard Bonin
Piette Alain	Elément	Coll. Assomption	Benoît Piette
Bonin Réal	Rhétorique	Sém. Joliette	
Hénault Marcel	Rhétorique	Sém. Joliette	
Bonin J.-Guy	Versification	Sém. Joliette	

SAINT-CUTHBERT

Bazinnet P.-Arthur	Versification	Sém. Joliette	Azellus Bazinnet
Bergeron Gerald	Rhétorique	Sém. Joliette	Edm. Bergeron
Fafard Azellus	Versification	Sém. Joliette	Omer Fafard
Houle Jean-Yves	Méthode	Sém. Joliette	Donatien Houle
Houle Marcel	Versification	Sém. Joliette	Joseph Houle
Fafard Claude	Syntaxe	Sém. Joliette	Roméo Fafard
Lavallée Philias	Elément	Sém. Joliette	Philias Lavallée
Plante Bernard	Elément	Sém. Joliette	Louis Plante
Toupin Emilien	Versification	Sém. Joliette	Adrien Toupin
Beaucage Jacques	8e Année	Collège Berthier	Bernard Beaucage
Fafard Gérard	9e Année	Collège Berthier	Léo Fafard
Marcoux Jacques	9e Année	Collège Berthier	Acté Marcoux
Robillard Roland	Avocat	Univ. Montréal	Lucien Robillard
Morel Léo	Mécanicien	Arts et Mét. S.-G.	Georges Morel
Fafard J.-Paul	Menuisier	Arts et Mét. S.-G.	Paul Fafard
Fafard Ferrier	Menuisier	Arts et Mét. S.-G.	Roméo Fafard
DeGrandpré Robert	Electricité	Arts et Mét. Jol.	Ph. DeGrandpré
DeGrandpré Richard	Electricité	Arts et Mét. Jol.	Ph. DeGrandpré
Fafard J.-Claude	Menuisier	Arts et Mét. S.-G.	Omer Fafard
Destrempe Gabriel	Menuisier	Arts et Mét. S.-G.	Oscar Destrempe

Service de Taxi

DE ST-IGNACE BERTHIER à MONTREAL

Temps: 1 1/4 h.

Sans
aucun
arrêt.Tous les
jours

Vous
prenez
et
débarquez
à
votre
porte.

— HORAIRES: —

	Départ de St-Ignace	Berthier	Départ de Montréal
Lun, Mar, Mer, Jeu,	7.45 A.M.	8. A.M.	5.00 P. M.
Vendredi:	7.45 A.M.	8. A.M.	5.30 P. M.
Samedi:	7.45 A.M.	8. A.M.	10.00 A.M.
"	12.45 P.M.	1. P.M.	5.30 P. M.
Dimanche:	6.45 P.M.	7. P.M.	10.30 P. M.

NOTRE CENTRALE A MONTREAL: HOTEL LE RELAIS
758 Berri — Tél: MA. 0105

BRISSETTE & FRERE
BERTHIERVILLE, P. Q.

BERTHIERVILLE

L'histoire d'un peuple heureux

est faite

de petites nouvelles

Potins : —

Mme Paul Emery Turcotte de Saint-Cuthbert de passage avec ses enfants chez M. et Mme Robert Laporte.

M. A. Bourgeois de la rue Vaudeuil est à l'hôpital à Montréal depuis une semaine. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

M. l'abbé Gérard Grégoire, vicaire à Saint-Lin, était en promenade chez sa mère Mme I. Grégoire.

M. et Mme Germain Gaboury étaient à l'exposition des Trois-Rivières, dimanche dernier.

M. et Mme A. Daunais ont assisté à la bénédiction du Collège de Terrebonne la semaine dernière.

M. et Mme Aimé Poirier à Sherbrooke et Saint-Hyacinthe, en fin de semaine.

On apprend que M. et Mme Claude Biron ont fait un séjour d'une semaine à Paris et sont maintenant à l'Hôtel Touring, Neuchâtel en Suisse. M. Biron suit un cours théorique et pratique de tricoterie de trois mois, depuis le 6 août. Détail intéressant, les cours pratiques dans une usine de tricoterie commencent à 7 h. 1/2 a.m. M. Biron ne perd donc pas son temps.

M. Henri Piché et M. Richard Aubu ont passé une semaine à Trois-Pistoles et à Rivière du Loup.

M. et Mme Cléophas Thérien, et M. et Mme Roland Brissette sont allés à une soirée d'oeuvre de charité à Saint-Félix de Valois.

A l'Exposition de Trois-Rivières : Mlle Marie-Jeanne Piché, M. et Mme Hervé Moreau et M. et Mme C. Thérien.

Mlle Thérèse Tellier à Montréal en fin de semaine.

M. Normand Bellehumeur est allé chercher son fils Gilles à l'hôpital. Le petit Gilles est maintenant parfaitement mieux.

M. Gaston Gendron est encouragé dans la construction de sa maison rue Daviault. Toute la charpente est montée. Elle aura 1 1/2 étage.

Après deux mois passés dans le Rhode-Island, Marcel Lefebvre nous revient. Sa mère Mme Georges Lefebvre et ses deux grand-mères Mmes Gérard Vallée et Arthur Robidoux sont allées le chercher. En revenant, ils passeront par New-York et autres endroits.

M. et Mme Clément Godin ainsi que M. et Mme E. Hébert assisteront au mariage de Mlle Thérèse Pothier et de M. Jean G. Lacoursière à Saint-Tite. Les nouveaux mariés feront leur voyage de noces aux chutes Niagara.

Mme Gérard Mousseau a assisté à

la profession de sa soeur chez les Religieuses de l'Immaculée Conception à Pont Viau.

M. et Mme Marcel Laporte et leur fils Yves de Drummondville ont passé la fin de semaine chez leur oncle M. C. Saint-Martin.

On apprend que M. Rosaire Chaput employé de Bibeau Automobile travaille à Joliette depuis lundi dernier.

M. Gérard Chaput de la Grande Côte autrefois, travaille à son compte comme boucher maintenant à Outremont. M. Chaput est le mari d'Hélène Bayeur. Félicitations.

M. et Mme Edmond Hébert reviennent d'un voyage au Lac Saint-Jean où ils n'étaient pas allés depuis 12 ans. Ils ont constaté beaucoup d'améliorations. Cette semaine ils se rendent à Vallyfield chez leur fille Oliva (Mme Alphonse Mineault) et chez leur fils Paul. En revenant ils passeront par Plattsburg et Ausable, Chasm.

MM. Jean Saint-Martin et Gabriel Bisson en revenant d'un voyage de pêche à Saint-Michel ont arrêté saluer des amis à Berthier.

Mme Henri Daunais était l'invitée de M. et Mme Armand Daunais la semaine dernière. Mme H. Daunais est la mère de M. Armand Daunais et est âgée de 72 ans. Elle était accompagnée de Mme Ouimet.

Mardi, le 15 août au soir, avait lieu chez M. et Mme Henri Blais, un shower organisé par Mlles Rollande Bellehumeur et Thérèse Blais en l'honneur de Mlle Madeleine Blais. Étaient présentes : Mlles Lucie Bellehumeur, Diane Gaboury, Jacqueline Coutu, Thérèse et Pierrette Chaput, Lucette Pagé, Thérèse Massé Claire Plante et les deux demoiselles Rochette. Mademoiselle Madeleine reçut de chaque invitée une magnifique serviette tissée à la main.

La soirée fut agrémentée de musique, chants et danse. Chacune y alla du sien pour rendre cette soirée des plus agréables.

M. l'abbé Albert Bérard, P.M.E., visite son confrère M. Robert Guinard.

Mlle Monique Bayeur passe quelques jours à Montréal chez sa soeur Mme Gérard Chaput.

Mlle Ursule Gouger à Saint-Gabriel de Brandon avec un groupe d'amis de Lanoraie.

M. J. Alcide Ricard de Pont Viau de passage à Berthierville chez son fils Raymond à l'occasion du premier anniversaire de naissance de sa petite fille "Hélène".

Mlles Huguette et Nonon Laporte en vacances pour une semaine à Joliette, chez leurs parents.

M. et Mme Jules Godin (Juliette

Le meilleur moyen d'avoir Le Courrier de Berthier

à chaque semaine est de vous abonner

4 sous x 52 semaines = \$2.08, moins 4% d'intérêt = \$2.00 net

S.V.P. vous adresser à :

Mlle Gisèle Grégoire, rep. spéciale
A. Ducharme, Dépositaire
P. Poirier, gérant

David) et sa mère chez des amis à Berthier dimanche dernier.

MM. Jean Landry et Léopold Massé, et Mlles Yvette Landry et Lisette Laporte à Sorel en fin de semaine.

M. Eugène Lafontaine a fourni sa machine pour faire les vues des enfants sous les auspices des Chevaliers de Colomb, samedi soir dernier. L'organisation remercie ce dévoué Chevalier.

On apprend que M. Chs-Ed. Landry a été guéri miraculeusement au moment où il allait être administré. La thaumaturge Soeur Félicité que Mme Landry a rencontrée serait la cause.

M. et Mme Emile Paquette avaient le bonheur d'avoir parmi eux pour une semaine leur fille Jeannine, en religion Soeur Jean du Carmel des Soeurs Grises.

La semaine dernière Mlles Rita et Rollande Bellehumeur accompagnées de son ami M. Hervé Fillion revenaient enchantées d'une vacance à St-Bernard, Dorchester.

C'est jeudi le 30 qu'aura lieu la veillée d'amateurs pour les jeunes sous les auspices des Chevaliers de Colomb, à la salle paroissiale. Le tirage du tricycle aura lieu le même soir. On est prié de ne pas manquer d'aller constater les talents de nos plus jeunes. L'entrée est de \$0.25 pour les jeunes et \$0.50 pour les adultes. Les profits iront à la Salle Paroissiale comme dédommagement de la location gratuite de leur salle pour toute la série de vues animées qui ont été données aux petits.

Petite-Rivière : —

Dimanche dernier, au coin chez M. Alphonse Champagne, un camion qui se dirigeait vers la ville, heurta une auto qui prenait le chemin de Saint-Gabriel. Le camion frappa la machine sur le côté et la fit rouler dans le

fossé. Heureusement il n'y a pas eu de blessé mais la machine demande de grosses réparations.

Lundi, le 20 août, en face de la demeure de Mme Louis Magnan, M. Jean Hénault trouva sa mort. Il était à l'arrière du bicyclette à gazoline conduit par M. Angelbert Beaudoin lorsque celui-ci appliqua les freins trop rapidement et se frappa sur le camion de M. Laurent Magnan qui était dans la cour chez Mme Magnan. M. Beaudoin glissa sous le camion et se brisa une jambe tandis que M. Hénault alla s'assommer sur le chemin. Nos plus sincères sympathies à la famille Hénault et meilleurs vœux de rétablissement à M. Beaudoin.

Mariage : —

Le 1er septembre, Mlle Jacqueline Desalliers épousera M. Aimé Coulombe, peintre de Shawinigan.

MM. Pierre Drainville et Louis Giroux passe deux jours à l'exposition des Trois-Rivières comme les représentants du cercles des Jeunes Eleveurs de la Petite-Rivière de Berthier.

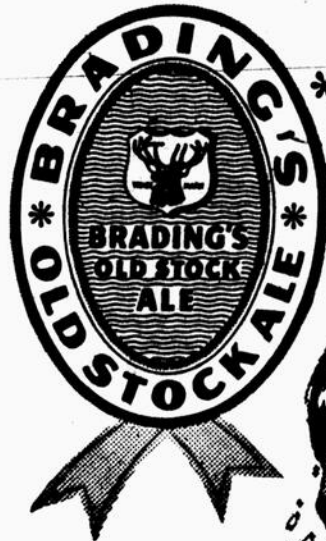
Mme Azellus Lavallée ainsi que sa

petite fille, Mlle Odette Jutras en promenade chez sa fille, Mme Yvon Jutras de Victoriaville.

Pique-nique au Lac Corbeau, dimanche dernier, organisé par les gens de la Petite-Rivière.

Plusieurs machines et camions se rendent au Lac. Après une courte visite au lac tous se rassemblent pour un bon dîner. L'appétit, l'entrain et le plaisir ne manquent pas. Le dîner pris, plusieurs se paient le luxe d'un beau tour de chaloupe sur le lac tandis que d'autres chantent et s'amuse au chalet. Ensuite nous passons aux jeux et aux courses : courses de vieux, de moins vieux, de jeunes et d'enfants. Grâce aux cadeaux donnés par MM. Jean-Louis Poulette, Emmanuel Sylvestre, Marcel Joly, Denis Ladouceur, Eddy Dupuis et beaucoup d'autres les gagnants de ces courses sont bien récompensés. Depuis longtemps nos "Gais Lurons" pratiquent et ont hâte de faire danser leurs amis. Tout le monde est en place pour un bon set carré. La gaieté, l'entrain, rien n'y manque. Tous reviennent fatigués mais contents de leur journée et se promettent bien de revenir l'an prochain.

Rafraîchissez - vous avec la GAGNANTE du GRAND PRIX



Jugée la MEILLEURE BIÈRE CANADIENNE à la grande Exposition 1950 de Bruxelles.

Jugée la MEILLEURE BIÈRE CANADIENNE par le nombre toujours croissant de ses amateurs.

SOYEZ LE JUGE-ESSEYER. LA AUJOURD'HUI ET VOUS VOUS ACCORDEREZ À DIRE QUE

BRADING

cest la BIÈRE des BIÈRES

Salon de Beauté
Marie-Antoinette



Coiffure moderne
convenant à votre
personnalité.

Mme EUG. FRÉCHETTE
46 FRONTENAC
BERTHIERVILLE

Tél. 200

Mlle ADRIENNE DENOMMÉE

remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels ou assistance aux funérailles, à l'occasion de la mort de son frère

JOSEPH DENOMMÉE

Berthierville, 21 août 1951.



ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

PROCHAINS MARIAGES : —

Le 1er septembre, mariage de Mlle Laurence Massé, fille de M. et Mme Adrien Massé, à M. Florent Bérard, fils de M. et Mme Rodolphe Bérard.

La bénédiction nuptiale sera donnée par le frère du marié, M. l'abbé Albert Bérard, des Missions Étrangères.

Le même jour, mariage de Mlle Marguerite Malboeuf, fille de M. et Mme Joseph Malboeuf, à M. Robert Rousseau, fils de M. et Mme Adrien Rousseau, de Saint-Cuthbert.

NAISSANCES : —

MASSÉ : Le 5 août a été baptisée Marie, Micheline, Huguette, enfant de M. et Mme Laurent Massé (Thérèse Roy). Parrain et marraine : M. et Mme Edgar Roy, grands-parents.

GERVAIS : Le 18 août a été baptisée, Marie, Monique, Francine, enfant de M. et Mme Joseph Gervais (Blanche Rioux). Parrain et marraine : M. et Mme Léopold Rioux, de Montmagny, oncle et tante.

DÉSY : Le 19 août, a été baptisé, Joseph, Alain, Gilles, enfant de M. et Mme Maurice Désy (Rolande De Carufel). Parrain et marraine : M. et Mme Gilles Désy, grands-parents. Nos félicitations !

LES MOTS QUI RESTENT : —

La maîtresse d'école, après s'être évertuée à énumérer les nombreux avantages de "l'achat chez les nôtres," pose une question à Henri, jolte petite frimousse de 10 ans, mais passablement distrait ou... excessivement malin :

L'INSTITUTRICE : "Pourquoi devons-nous encourager nos marchands Canadiens-Français ?"

L'ÉLÈVE : "Parce qu'on peut passer par la porte d'arrière le dimanche !"

Authentique. Et ceci s'est passé à Saint-Barthélemy, mais on nous permettra de taire le nom de l'école, de l'institutrice et de l'élève.

Tout de même, ce petit bout d'homme, a-t-il réellement tiré ça de sa tête ? Ou a-t-il vu ses parents se faufiler par la porte d'arrière de certains marchands le dimanche ? L'histoire ne le dit pas.

BASE-BALL : —

"SAINT-BARTHÉLEMY" EN PREMIÈRE POSITION

Le programme double de dimanche dernier a su offrir une après-midi très agréable aux amateurs de ce sport.

Dès une heure et demie on pouvait remarquer un groupe imposant de spectateurs venant assister aux deux joutes.

Dans la première partie, le "Saint-Barthélemy" a eu l'avantage sur le "Saint-Justin" dès la première manche : et remporta une victoire facile par un pointage de 11 - 6.

La deuxième joute a soulevé beaucoup d'animation dans l'assistance spécialement rendu à la 5e manche quand les "Visiteurs" avaient deux points de plus que nous, mais le lan-

ceur Jean Lamoureux a su magnifier les frappeurs du marbre d'une telle manière que le club local a pris le dessus.

Notre club comptait deux nouveaux joueurs pour ces joutes, Réal Dauphin, qui ramasse et lance la balle à une vitesse éclair... et court comme un chevreuil, et le receveur, René St-Yves, un vrai gendarme à son poste, et d'une force d'hercule pour lancer la balle au 2e but.

En un mot, tous nos joueurs ont tellement déployé d'habileté et d'attention qu'ils ont triomphé de nouveau. Saint-Barthélemy 13, Saint-Justin 11.

Ce fut deux parties de 7 manches chacune de la série de détail 4 dans 7. Actuellement notre club possède un gain d'une partie sur son adversaire. Arbitre dimanche dernier : M. Renée Savoie, un juge qui ne s'achète pas, impartial, possédant plus de justice que de tolérance. Coach : M. Armand Fafard, un autre sportif qui n'a qu'une parole.

Nos amis de Saint-Justin sont très gentils, soulignons que c'est un groupe aimable et à caractère doux, nos voisins méritent ces éloges et j'ai l'assurance que dimanche le 26 août sur le terrain de M. Lebrun, ces jeunes sauront nous fournir le plaisir de les applaudir une fois encore.

Ne manquez pas le programme double du 26 chez M. Lebrun, c'est la série éliminatoire et ça devient de plus en plus intéressant.

A. Béland.

DE CI, DE ÇA...

BANQUE PROVINCIALE : M. M. Piette, de Joliette, a été nommé gérant de notre succursale de La Banque Provinciale, et entrera en fonctions à la fin du mois.

Il habitera le logis laissé vacant par M. Alphonse Rousseau qui a fait encan lundi et demeurera désormais à Montréal.

* * *

Notre vicaire, M. l'abbé H. Hétu, pour la semaine à Joliette où il participera à la deuxième retraite sacerdotale.

* * *

Mme Gaston Lebrun, de Shawinigan chez M. et Mme Joseph Mercure au commencement de la semaine.

* * *

Dr Paul-Émile Bérard et M. Camille Lupien ont trouvé les gens de Saint-Barthélemy bien aimables, mais trop forts au Coeur et au Tennis.

* * *

FÊTE DU TRAVAIL : Tel qu'annoncé, on est prié de ne pas oublier que les Banques et les magasins seront fermés le jour de la Fête du Travail.

De 1939 à 1948, la valeur nette de la production industrielle de la province de Québec est passée de \$811,000,000 à \$2,421,000,000 ou de \$251 à \$613 per capita.

CONSEILS PRATIQUES

Tandis que les appareils de chauffage sont fermés, pour l'été, c'est l'époque choisie pour examiner portes, tuyaux et toutes parties de fer, pour les repeindre, au besoin. L'humidité de la cave peut causer des ennuis si ce travail est négligé.

—O—

La vaisselle se détache de façon fort agréable quand le fond de l'armoire est peinturé terre cuite ou bleu turquoise. Naturellement, la couleur choisie doit s'harmoniser aux autres couleurs de la pièce.

—O—

Il est parfois possible de changer complètement l'apparence d'un tableau en peignant le cadre d'une nouvelle couleur.

—O—

Avant d'appliquer de la peinture sur du cuivre ou du bronze, il faut prendre soin d'enlever toute trace de graisse de la surface. On peut la nettoyer avec de l'essence minérale ou de la térébenthine.

Hausse de 10% du prix des vivres envisagée

M. Charles E. Wilson, directeur de la mobilisation de défense, a fait une conférence, au National Institute for Chamber of Commerce and Trade Association Executives.

M. Wilson affirme que la nouvelle loi des contrôles économiques peut augmenter le coût de la vie de \$16 milliards peut-être, entraîner des pénuries de viande, le rétablissement du marché noir en certaines régions. Il ne fixe pas l'échéance à laquelle surgiraient ces inconvénients.

M. Wilson dit qu'une "estimation" de la hausse générale établit celle-ci entre 5 et 8 p. cent, soit de \$10 à \$16 milliards. "Nous sommes devant une hausse de 10 p. cent dans le coût du pain, d'un cent la pinte de lait, de 3 cents la douzaine d'œufs."

Pour M. Wilson, l'interdiction du système de contingentement de l'abattage désorganiserait le marché de la viande, favoriserait les gros abattoirs aux dépens des indépendants.

Réparation de lunettes
EXAMEN DES YEUX

Léo-Paul TROTTIER

OPTOMÉTRISTE ET OPTICIEN

1654 est, Mt-Royal, FR. 1656
MONTREAL, Qué.

Réparations

de

RADIOS



Hervé Grandchamps

223, Montcalm

Berthierville

Tél. : 210-J B. P. 182

Assortiment d'accessoires
électriques complet.Réfrigérateurs
Laveuses
Radios
Phonos.

Spécialité :

réparation de radios d'autos.

Ceux-ci "peuvent avoir le choix entre se retirer du commerce ou faire du marché noir. Il en résultera probablement des disettes de viande régionales, auquel le consommateur ne pourra parer qu'en payant les prix illégaux et excessifs du marché noir."

M. Wilson note que la nouvelle loi donne aux fabricants la faculté de demander l'autorisation de hausse sur des "centaines de milliers d'articles." Il affirme que l'Office de stabilisation des prix pourra difficilement prouver, aux termes de la loi, que les hausses proposées sont injustifiées.

La nouvelle loi fait entrer en ligne de compte les hausses du prix de revient jusqu'au 26 juillet compris. L'ancienne loi prenait pour base les prix avant le 25 juin 1950, plus certaines hausses directes du prix des matières premières et des salaires. M. Wilson note que l'ancienne loi "était relativement facile à appliquer", et qu'en outre la plupart des industriels ne tiennent pas compte de tous les éléments du prix de revient. L'Office sera donc réduit à fonder ses calculs sur des suppositions, des "évaluations fantaisistes."

LECTURES...

Nous vous suggérons, cette semaine, la lecture de deux biographies de lecture facile qui vous feront du bien.

La première: "J'ai tant aimé", de Cécile Asselin, raconte la vie d'Olivette Hallé, une jeune fille de chez nous, décédée encore jeune, après avoir souffert de nombreuses années. Une vie toute spiritualisée, une âme trempée, dont le contact est vivifiant.

La seconde: "La vie émouvante de Marguerite-Bourcet", de Lucienne Ella Bouet. Qu'il me suffise de transcrire ici l'appréciation qu'en donnait Germaine Bernier, dans le "Devoir", (ce livre) est l'histoire d'une magnifique vocation littéraire, issue d'une belle famille de France comme il y en a tant et que l'on nous a fait si peu connaître; l'histoire d'une belle figure de Française, une âme de lumière; l'histoire aussi, et combien touchante, d'une collaboration intellectuelle qui rejoint les plus beaux sommets des amitiés humaines. Un livre que vous devez lire!

R. A. Gervais

Horloger-Bijoutier

111, De Frontenac
(voisin du Bureau de Poste)

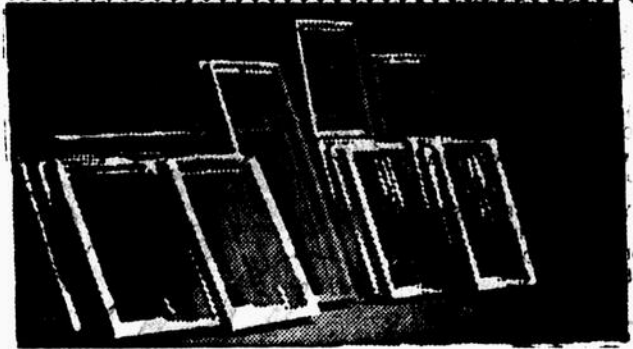
BERTHERVILLE

Très vaste assortiment
de bijoux et de cadeaux
pour toute circonstanceQualité et
Satisfaction

Un champion!

**Seagram's
King's Plate
Rye Whisky**

Bring Seagram on with confidence



A votre service

ENTREPRENEURS

MANUFACTURIERS

EN

DE

CONSTRUCTION

PORTES et CHASSIS.

Vitrage des ouvertures — Armoires de cuisine.

P. E. Bellehumeur & Fils Enrg.

TEL. 225-J

BERTHERVILLE

RUE ST-VIAEUR

LA FÊTE DU TRAVAIL

LUNDI 3 SEPTEMBRE, organisée par les ouvriers

SOUSCRIPTEURS en date du 21 août

Fraternité Internationale
Ville de Berthier
J.-T. Bennett, gérant Eddy Match
J.-A. Laforest, Maire de la Ville
Alfred Mousseau, Maire de la Paroisse
Chevaliers de Colomb
La Chambre de Commerce
Biron Knitting Mills
Berthier Box Lumber
A. Richard Ltée
J.-A. Dumont, Meubles
Tricoterie des Frères Viens
A. Lavallée, Hôtel du Canada
J.-Armand Côté, Hôtel Berthier
Garage Brissette
Garage Mousseau
Garage Aimé Poirier
Coca-Cola (Lafontaine & Frères)
Bernard Bourgeois, Imprimerie
Camille Ducharme, Imprimerie
Le Courrier de Berthier
(Paul Poirier, rédacteur)
Chs-Ed. Magnan, Merceries
Ferrerrie de Berthier
Paul Aucoin, Restaurant
Armand Sylvestre, Avocat
Georges Dudemaine, Machines à coudre
Nettoyage de Luxe, Jean Roch.
Armstrong Dollard, bijoutier
La Ferlandière
Beausoleil Gabriel, bois
Tessier René, mercerie
Geoffroy Maurice, épicerie
Beaudoin Antonio, restaurant
DeGrandpré, J.-A., Sun Life
Chez Sinaï, restaurant
Sanschagrinn, Ray., Acc. Electriques
Lincourt O.-R., épicerie
Goulet Roger, bière
Giroux Bertrand, épicerie
Salaison Gendron
Morel Mme O., mercerie
Laporte Robert, cordonnier
Maison Gervais, mercerie
Banque Canadienne Nationale
Lavallée Azellus, m. a. l.
Vincent Eugène
Bibeau Automobile
Lavallée Vincent, peinture
Dugré Frs., Machinerie
Champoux Yvon, Electricien



QUI EN SERA LE PROPRIÉTAIRE?

Cette photo vous montre, dans son meilleur, l'automobile de style exclusif qui sera tirée au sort le soir de la Fête du Travail.

PRIX DU BILLET - 35c

Ceux qui demeurent à l'extérieur peuvent s'adresser au Courrier.

Gendron Wilfrid, Dr
Gervais Paul, Dr
Guinard Aimé, épicerie
Armstrong C., barbier
Dubois & Frères, épicerie
Desroches Jos., boulanger
Massicotte Hermas, plomberie
Laiterie Moderne, lait pasteurisé
Plante Gilbert
Château Berthelet
Garage Morand
Therrien S., bicycles
Patates de Luxe
Manègre Mirador, épicerie
Giroux Raymond, épicerie
Dubois Mme Zéphir, coupons
Rainville Paul
Goyette Ferdinand, épicerie
Restaurant Roch
Joly Marcel, garage
Dubé Bernard, restaurant
Théâtre Parisien
Beaucage Ad., barbier
Chez Pitou, taverne
Chez Félix, restaurant
Hénault L., Dentiste
Miles Manègre, chapeaux
Restaurant Bellevue
Ducharme Ad., pharmacie
Lanoix Bernard
Royal Taxi, 805
Berthierville Taxi, 241
Central Taxi, 812
Bellehumeur & Fils, contracteurs
Denis Léonard, épicerie
Lafontaine Cuthbert, boucher
Aubut Richard, Rep.
Coutu M., Imperial Oil
Branconnier Ferd.

L'organisation de la fête du travail va von train. Les organisateurs obtiennent une coopération complète de tout le monde. Il est impossible de donner des détails immédiatement sur le programme amateur qui aura lieu le soir du 3 septembre car ce serait commettre des indiscretions. Mais l'on peut dire que cette veillée sera très originale et réserve des surprises même aux plus optimistes.

On rapporte que des américains ont offert \$500. pour partir immédiatement avec le fameux Ford 1912 ou 14. Faute de pouvoir l'avoir, ils ont pris des billets en quantité.

Nombreuses souscriptions des C. de C. à nos compatriotes de Maillardville, C. B.

Samedi dernier avait lieu, en l'hôtel Queen's sous la présidence du député d'Etat, M. le juge T. A. Fontaine, l'assemblée mensuelle de l'Exécutif des Chevaliers de Colomb de la province de Québec.

Plusieurs questions d'administration ont été décidées et plusieurs résolutions ont été adoptées à ce sujet. Parmi les communications importantes qui ont été faites il convient de mentionner celle qui a été faite par le secrétaire d'Etat, M. Julien Lavallée, de Joliette, concernant les souscriptions qui ont été votées et payées jusqu'à date, par différents Conseils de l'Ordre en cette province, en faveur de nos compatriotes de Maillardville. Ces souscriptions sont les suivantes:

- 1—L'Exécutif d'Etat des Chevaliers de Colomb: \$100.00
- 2—L'Assemblée Elle Dufresne des Chevaliers de Colomb du 41ème degré de Sherbrooke: \$50.00
- 3—Le Conseil 2402 de Rivière du Loup: \$200.00
- 4—Le Conseil 2410 de Mont-Laurier: \$50.00
- 5—Le Conseil 2825 d'Acton Vale: \$30.00
- 6—Le Conseil 3075 de St-Pamphile

\$100.00

ces octrois formant jusqu'à date un montant de \$530.00

De plus, 4 Conseils ont voté un montant de \$475.00 pour l'oeuvre de la protection à la jeune fille selon le voeu exprimé par Son Excellence Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, savoir:

- 1—Conseil 2410 de Mont-Laurier: \$200.00
- 2—Conseil 2825 d'Acton Vale: \$100.00
- 3—Conseil 2940 de St-Casimir, Cte de Portneuf: \$100.00
- 4—Conseil 2993 de St-Patrice de Beauvillage: \$75.00

Le Député d'Etat, M. le juge T. A. Fontaine, a fait rapport que vu le développement sans cesse grandissant des effectifs de l'Ordre en cette province, il a créé, le 1er juillet dernier, date d'ouverture de la nouvelle année colombienne, 3 nouveaux districts dans la province de Québec, de sorte que, pour l'année 1951-52, la province de Québec comptera 27 districts. Ces trois nouveaux districts sont les suivants:

- 10 Un troisième district dans le diocèse de St-Hyacinthe qui portera le No 25 et aura comme titula-

re M. Albert Desrosiers, agronome de St-Hyacinthe, ex-grand chevalier du Conseil 960 de St-Hyacinthe.

20 Un nouveau district a également été fondé pour la partie nord-est de la province, avec siège à Baie-Comeau et dont le premier titulaire est M. Jean-Marie Brunet, ex-grand chevalier et fondateur du Conseil de Baie-Comeau. Ce district portera le No 26.

30 Enfin, un nouveau district pour le diocèse de Mont-Laurier ayant comme titulaire M. J. H. Forget, ci-devant député du district No 13, à Rouyn dans l'Abitibi et maintenant domicilié à Mont-Laurier. Il sera désigné comme étant le district No 27.

La prochaine assemblée de l'Exécutif d'Etat aura lieu à Montréal le 8 septembre prochain et l'assemblée générale annuelle de tous les députés de district de la province aura également lieu à Montréal le 15 septembre prochain.

Trente-quatre clubs forment l'Association royale des clubs d'aviations canadiens qui jouent un rôle important dans l'entraînement de pilotes pour le programme de défense canadien.

—O—

De toutes les chûtes du monde, ce sont les chûtes Niagara dont le volume est le plus constant.

Toute personne instruite devrait savoir la dactylographie

La connaissance de la dactylographie est si nécessaire maintenant qu'elle s'enseigne dans les collèges commerciaux, les collèges scientifiques et les collèges classiques.

Le Cours de Dactylographie du Frère Albert Saint-Yves, c.s.c. est le manuel bilingue idéal pour apprendre correspondance et la routine de bureau. Moderne et complet, ce magnifique manuel à deux doigts est indispensable aux secrétaires, aux professeurs, et à tous les débutants en dactylographie bilingue.

Si vous doutez de la haute compétence de ce manuel, commandez-en

un immédiatement ou informez-vous à une institution avoisinante. Celle-ci a probablement ce Cours de Dactylographie puisque les deux premières éditions se sont épuisées en trois ans!

Avec ce manuel, on peut apprendre la dactylographie à l'école ou à la maison. Sur la dernière couverture sont expliqués les deux diplômes officiels de Compétence et de Vitesse. Pour obtenir le Cours de Dactylographie ou les diplômes, écrivez à l'adresse suivante: Les Frères de Sainte-Croix, 3755, chemin Reine-Marie, Montréal. Tél.: AT 7089.

— EXPOSITION —

**ARYSHIRE (rouge et blanc)
à St-Barthélemy**

Le 11 septembre prochain, à 1h.30 p.m. se tiendra à St-Barthélemy, une nouvelle exposition d'Ayrshire, dans les remises de la fabrique. Il y aura 100 des plus beaux spécimens de la race Ayrshire des comtés de Berthier et Maskinongé.

Tous les amis de la race Ayrshire et les éleveurs en général sont cordialement invités.

ALEX. GREGOIRE, Secrétaire.

VA TON CHEMIN

Va ton chemin sans plus t'inquiéter!
La route est droite et tu n'as qu'à monter,
Portant d'ailleurs le seul trésor qui vaille,
Et l'arme unique au cas d'une bataille:
La pauvreté d'esprit et Dieu pour toi.

Surtout il faut garder toute espérance.
Qu'importe un peu de nuit et de souffrance?
La route est bonne et la mort est au bout.
Oui, garde toute espérance surtout:
La mort là-bas te dresse un lit de joie.

Et fais-toi doux de toute la douceur.
La vie est laide, encore, c'est ta soeur.
Simple, gravis la côte et même chante,
Pour écarter la prudence méchante
Dont la voie basse est pour tenter ta foi.

Simple comme un enfant, gravis la côte,
Humble comme un pécheur qui hait la faute,
Chante, et même sois gai, pour défier
L'ennui que l'ennemi peut t'envoyer
Afin que tu t'endormes sur la voie.

Ris du vieux Piège et du vieux Séducteur,
Puisque la Paix est là, sur la hauteur,
Qui luit parmi des fanfares de gloire.
Monte, ravi, dans la nuit blanche et noire.
Déjà l'Ange gardien étend sur toi

Joyeusement des ailes de victoire.

PAUL VERLAINE.

Ile Dupas

RETRAITE : —

Notre curé M. Sylvio Laporte nous a quitté lundi pour sa retraite annuelle. Prions pour notre bon curé afin qu'il fasse une bonne retraite et en retour nous avons la certitude d'être favorisés de ses grâces.

PÈLERINAGE : —

Les pèlerins au nombre d'une trentaine sont revenus enchantés de leur pèlerinage à Sainte-Anne de Beaupré. Ces pieux pèlerins ont été émerveillés de la beauté de ce sanctuaire et grâce à la gentillesse du conducteur, M. Irénée Piché, ils visiteront les endroits pittoresques de notre belle Province de Québec, tel que les chutes Montmorency.

Nous remercions donc sincèrement MM. Piché et Agapit Courchesne, d'avoir procuré à ces gens le plaisir d'un si beau voyage.

VA ET VIENT : —

Mlle Thérèse Rochette et M. Gilles Sylvestre à l'exposition des T.-Rivières.

Plusieurs jeunes gens y sont allés également mais nous ignorons leur identité.

M. et Mme Roger Richard ont fait une excellente cueillette de bleuets.

M. et Mme Geo.-Aimé Dandonneau et leur famille de passage à l'Assomption.

Le Frère Degrandpré en visite dans sa famille.

Lanoraie

VA ET VIENT : —

MM. Jean, Pierre et Micheline Renaud, Gaston, Camille et Louise Hubert, Jean Arcand, Jean Généreux, Jacques Godbout de Lanoraie ainsi que Mlle Ursule Gouger de Berthierville et Claude Longtin de Montréal à Saint-Gabriel de Brandon pour une excursion en bateau à voile.

St-Norbert

CHEZ LES ENFANTS DE MARIE : —

Au cours du bienfaisant triduum prêché par M. l'abbé Eugène Dumontier, Directeur diocésain de l'Action Catholique, à l'occasion de l'Assomption de Marie, la Direction de la Congrégation a été remaniée de la sorte :

Présidente : Mlle Jeanne d'Arc Bacon.

Vice-Présidente : Mlle Berthe-Aline Lafrenière.

Secrétaire et trésorière : Mlle Gisèle Bibeau.

Conseillères : Mlles Aline Marion, Dolorès Lapointe, Cécilia Marchand, Irène Lavallée.

Sacristines : Mlles Laurianne Poirier, Dorice Marquis.

Directrice de Chant : Mlle Jean-

Mme L. AUBUCHON

COUTURIÈRE

28, Ave du Collège,
BERTHIERVILLE



7 ans d'expérience à votre service

Robes, layettes, costumes,
habits d'enfants,
broderie, etc.

Ce sera bientôt l'entrée des classes

Le métier le plus incompris

Ce peut être des journalistes qu'André Maurois a écrit: "Toute vie est un naufrage qui se termine sur une île déserte. Il faut que les naufragés aient du courage et que chacun sauve ce qu'il peut."

Oui, métier incompris que celui du journalisme!

On nous dit parfois que c'est une profession. Affaire de nous flatter. Mais si l'on avait à nous trouver une place dans le monde professionnel, où serait la nôtre? Pourtant, que de gens haut perchés doivent leur renom à un obscur plumeux!

Métier peu estimé au dehors, quand on exige des journalistes de savoir tout simplement ou bien près, ce qui n'est demandé nulle part ailleurs. C'est probablement le seul homme qui n'ait jamais le droit de se tromper, même le plus honnêtement du monde.

Le journaliste a l'honneur et l'ennui de ne pas s'appartenir. Il n'est pas fait pour lui-même, mais pour la communauté. C'est un volontaire dans la sublime mais rare armée du désintéressement. Or, le désintéressement n'est pas une vertu populaire. Qui en donne la preuve passe pour fou à lier. Quand le bateau coule, il est le premier à périr.

Métier incompris, parce que beaucoup de gens n'en connaissent ni la beauté ni les dangers, ni surtout les misères. Tout un drame se passe dans l'âme de ce jeune homme qui se donne autant qu'il donne, après une enfance studieuse, une adolescence inquiète. Il y a de tout dans le journalisme, des rêves et des déceptions qui échapperont toujours à l'observation obtuse des profanes.

La personnalité du journaliste est d'une riche et sensible humanité. Elle ne trouve pas sa fin et sa faim dans la littérature de chiens écrasés. Il y a mieux que cela. Parfois, sans le savoir, il donne le conseil qui fixe les cœurs à une étoile, quand il manque de temps pour ses propres affaires. Un coup de sa plume généreuse, et voilà cent, mille lecteurs, qui se disent mieux éclairés, réconfortés, relancés vers une solution longtemps attendue. C'est son plus grand bonheur, celui des vies fécondes. Mais combien de ces guérisseurs se souviennent du guérisseur?

Le suprême honneur du journaliste, c'est de travailler autant avec son cœur qu'avec sa tête. C'est de ne pas croire au naufrage, aux îles sans communications, de sauver tout ce qu'il peut. Un journaliste sincère est offert à toutes les œuvres et il les honore de son entrain, de son expérience, parfois du sacrifice de son argent. Qui ferait le contraire n'est qu'un vulgaire tâcheron, cette peste du métier.

Vipil! ce qu'en général le monde ignore, parce qu'il ne veut croire qu'à l'existence foisonnante d'esprits légers et de cœurs cupides et secs. Faisons du bien pendant qu'il en est temps, se dit le bon journaliste, même si le naufrage définitif dans l'île déserte hante parfois ses nuits.

Victor BARRETTE

(Le Droit) —

Des jeunes, absorbés dans la prière...

Depuis plusieurs années vous observez et vous n'avez jamais vu votre mobile jeunesse "absorbée" dans la prière. Et comment assiste-t-elle à la messe, à la messe du dimanche?

Le 9 septembre paraîtra le premier numéro de "Mon Petit Prie avec l'Eglise" pour l'année scolaire 1951-52. Ce feuillet-missel hebdomadaire a déjà quatre ans! Et gagez que vous ne l'avez jamais essayé auprès de vos jeunes... Et pourtant vous vous demandez parfois: "Ont-ils entendu la messe?"

Parents et éducateurs, laissez venir tous les jeunes à Jésus. Et pour cela, procurez-leur "Mon Petit Prie avec l'Eglise" pour tous les dimanches de l'année scolaire. Etant fait exprès pour eux, il leur apporte en des mots simples: une lettre familière, le propre de la messe, parfois un programme pour la semaine, etc. Excellent moyen de faciliter à l'enfant la compréhension des textes liturgiques.

Retournez immédiatement votre demande

Veuillez nous expédier pour chaque dimanche... "Mon Petit Prie".

Prix: \$0.02 l'unité; \$0.01½ l'unité pour toute quantité de 10 feuillets ou plus à la même adresse.

Votre nom

Votre adresse

Adressez votre commande ou vos demandes de renseignements à:

"Mon Petit Prie avec l'Eglise".
1, rue Stewart,
OTTAWA, Ont — Tél: 5-6751
Pour la ville de Montréal,
3466, St-Denis — PL. 1954

C'est Charles-Hammett Show, du service fédéral canadien de l'agriculture, décédé en 1931, qui a créé la variété de pommes dite "snow".

Pour vos travaux de construction

voyez

Germain St-Martin

Tél.: 320-J, Ave. du Collège

BERTHIERVILLE, P. Q.

Mesdames, mesdemoiselles!

Avez-vous pensé à vos

TOILETTES D'AUTOMNE?

Il me ferait plaisir de vous montrer un très beau choix de tissus dans toutes les nouvelles teintes.

C'est le temps des UNIFORMES de COUVENT

Tissus pratiques, noirs ou marines.

CHEZ MME J. SALVAS
les prix sont les plus bas.
SPECIAL: Satin "ferme" 54 pcs à 98c.

Mme Jos. Salvas

90 Frontenac Tél: 247-W
BERTHIERVILLE.



APPOINTEZ-NOUS

Le gardien de votre auto

Permettez-nous d'en prendre soin en vérifiant régulièrement les pneus, l'accumulateur, le "radiateur" et le système de lubrification.

Nous vérifions tout cela GRATUITEMENT.

Pour le service indispensable, nos prix sont très raisonnables. VENEZ NOUS VOIR.

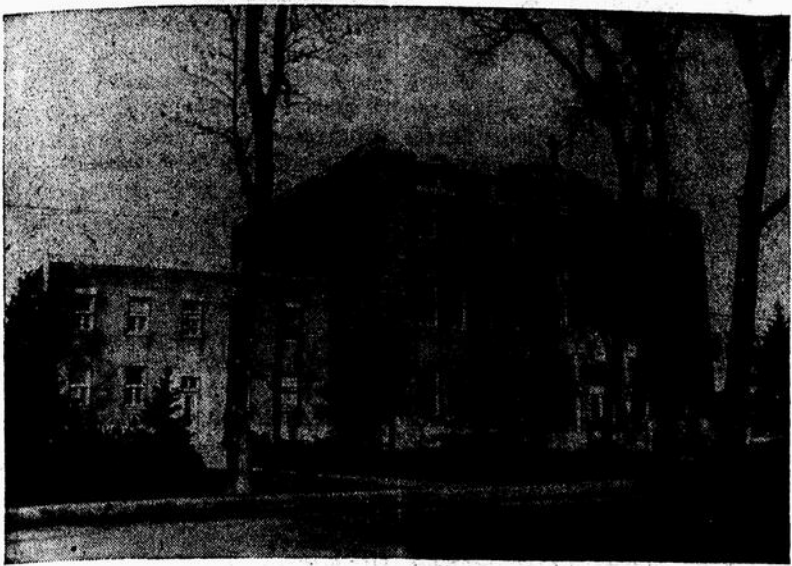
Bibeau Automobile Enrg.

Ave du Collège Berthierville Téléphone: 50W

Marchand autorisé General Motors.

Camions G.M.C., Autos Chevrolet, Odsmobile

NOS ENFANTS AU TRAVAIL



ÉDUCATION D'AUJOURD'HUI, RICHESSE DE DEMAIN.

ECOLE ST-FRANÇOIS

Reconnaissance

A nos généreux Commissaires pour le magnifique ménage fait à la résidence des religieux, complètement rafraîchi. Ce geste est sans doute la manifestation d'un aide matériel et moral qui favorisera à mieux accomplir le grand et noble rôle confié aux uns et aux autres selon les vues de la Divine Providence.

Cadre des finissants

Dernièrement nous faisons réception du premier cadre-souvenir de nos finissants. Cadre magnifique et émanant de simplicité qui ne revêt pas la richesse de ceux des gros collèges mais qui est digne d'une "grosse école"...

Les photographies sont l'œuvre du Studio Jacques de Berthier et l'encadrement est une "gracieuseté" de M. Adrien Ducharme que nous remer-

cions vivement de ce geste généreux.

Ces anciens élèves seront fiers de ce souvenir qu'ils se plairont à contempler lors de leur passage à l'école.

Bientôt, on pourra admirer ce cadre qui sera en montre dans la vitrine de la pharmacie de M. Adrien Ducharme.

C'est une autre initiative du Frère Doucet et nous souhaitons que la galerie des cadres-souvenirs se continuera dans les années futures.

Etude

Bientôt s'annoncera l'ouverture de l'année scolaire et déjà des parents s'inquiètent aux préparatifs de leurs enfants. Plusieurs nous demandent si l'étude sera au programme de l'école. Il y aura de l'étude pour les élèves de 6e, 7e, 8e et 9e années. Cependant cette étude sera libre, et seuls ceux qui paieront 50 sous par mois y auront droit.

ment par les guides, quand on prend la peine de les parcourir, et un grand nombre d'autres s'acquiescent par la culture générale que chacun se donne, à la condition d'avoir cette préoccupation. Autant dire que les musées ne sont pas des lieux de délices pour les parvenus mal dégrossis, les nouveaux-riches de date récente et les boutiquiers en vacances, dont les soucis artistiques ne dépassent pas les expositions bruyantes de Place Pigalle.

Au musée du Louvre, il y a encore la fameuse Galerie d'Apollon, dont les attraits ne se retrouvent nulle part ailleurs. La Galerie elle-même a une longue histoire, qu'il est impossible de rappeler ici. Disons qu'elle remonte, dans sa conception, au règne de Charles IX, que Le Brun y travailla longtemps sous Louis XIV, avec ses élèves et les peintres qu'il s'adjoignit que l'honneur de la terminer revient à la République de 1848 et à Napoléon III, celui que Victor Hugo appelait Napoléon-le-petit, bien qu'il fût gros et gras de sa personne, et qui sombra dans la débâcle de 1870-71.

La Galerie d'Apollon contient des trésors inestimables, conservés jusqu'à nous à travers les siècles: reliques vénérables et joyaux fabuleux, souvenirs des anciennes gloires. Des pièces des plus célèbres sanctuaires de France, comme Saint-Denis et la Sainte-Chapelle; des collections de pierres précieuses, constituées par les souverains; des objets aussi uniques que l'épée de Charlemagne, la couronne de saint Louis, celles de Louis XV et de Napoléon Ier. Parmi les joyaux, le fameux *Régent*, diamant très pur du poids de 137 carats, découvert aux Indes à la fin de siècle dix-septième, et qu'acheta Philippe d'Orléans pour la Couronne, en 1717. Il figura successi-

vement "au centre de la couronne de Louis XV, à la poignée de l'épée de Napoléon Ier, au sommet de la couronne de Charles X, sur le diadème de l'impératrice Eugénie." Une autre pierre, non moins connue, est la *Côte-de-Bretagne*, rubis de 105 carats, qui en comptait 200 dans sa taille originale. Elle appartint successivement à Marguerite de Foix, à sa fille Anne de Bretagne et à Claude de Franc, laquelle épousa François Ier. Après avoir voyagé en Italie et en Allema-

gne, mis en gage par Charles IX et Henri III, le rubis ne rentra en France, au trésor royal, que sous Louis XIV.

Cette petite promenade à travers le musée du Louvre, qui n'en donne qu'une piètre idée, sinon une idée fautive, dit de loin ce que sont les autres musées de Paris. Ils sont également riches de façons différentes. Tous sont à visiter et aucun ne déçoit.

Harry BERNARD.

La chaleur, ennemie des moteurs!



Evitez des ennuis par une vérification en 7 points

Nos mécaniciens formés à l'usine

- 1.—vérifient et rincent le radiateur.
- 2.—vérifient la pompe à eau.
- 3.—ajustent la courroie du ventilateur.
- 4.—inspectent tous les raccords des tuyaux de caoutchouc.
- 5.—vérifient le bloc moteur en recherchant les fuites.
- 6.—nettoient à fond l'extérieur de la coiffe du radiateur.
- 7.—font un essai sur route pour vérifier l'efficacité du système de refroidissement.

DES AUJOURD'HUI PRENEZ RENDEZ-VOUS : TEL. 132

Garage Brissette

BERTHIERVILLE, P. Q.

Vendeur autorisé

DODGE & DESOTO

CUISENEZ AU FRAIS

AVEC REDDY

Oui, mesdames, le poêle électrique cuit vos aliments...

sans réchauffer votre cuisine. Essayez la cuisson à l'électricité.

C'est moins chaud, plus propre, plus sûr, plus rapide, plus économique... et entièrement automatique.

Avant d'acheter un poêle... CONSIDÉREZ l'économie et le rendement des poêles électriques ou encore des poêles combinés qui cuisent à l'électricité et chauffent au combustible. Vous vous en félicitez!



The Shawinigan
WATER AND POWER CO.

AU SERVICE DU QUÉBEC

NOTES DE VOYAGE

Au musée du Louvre

On ne voit pas les musées de Paris, on en voit quelques-uns. Il y en a trop. Ils sont si vastes, si remplis, si ce n'est encombrés, qu'il est impossible de s'arrêter comme il faudrait aux trésors en montre, et de les apprécier. Les Parisiens eux-mêmes connaissent mal leurs musées. Entendons hommes et femmes qui travaillent, disposent de peu de loisirs et doivent, matin et soir, parcourir des distances considérables entre leur domicile, l'usine ou le bureau.

Ils y pénètrent les dimanches et jours de fête, pendant la mauvaise saison, et les pères de familles y conduisent leurs enfants. En été, quand le soleil luit, que l'air embaume, on se dirige plutôt vers la campagne. Ceux qui ne peuvent s'éloigner se contentent du bois de Boulogne ou de celui de Vincennes, ce qui déjà n'est pas si mal, ou poussent jusqu'à Saint-Cloud, dont l'immense parc est ce qui reste des royales splendeurs d'autrefois.

Il faudrait des mois et des guides spécialisés, après de sérieuses études préalables, pour comprendre la moitié des richesses accumulées au Louvre. L'immeuble lui-même a une valeur historique d'un ordre élevé, puisqu'il est l'ancien palais des Rois de France, qui ne le connurent pas dans son ampleur d'aujourd'hui. Les premières constructions, disparues, remontent à Philippe-Auguste et à l'époque des Croisades, tandis que les derniers pavillons ne datent que du Second Empire. Pour avoir une compréhension complète du Louvre, il faut partager son temps entre la visite

soigneusement préparée de l'édifice et celle des salles contenant les chefs-d'œuvre artistiques du monde entier. Cela n'est pas possible en quelques jours. On prend ce qu'on peut, en vitesse, et l'on regrette de ne pas faire mieux.

Au Louvre, il est des choses uniques qu'il faut voir sous peine de lésiculture: la *Victoire de Samothrace*, à la tête du monumental escalier qu'elle domine; la *Vénus de Milo*, d'un marbre couleur chair, écaillé à certains endroits, ce que révèlent peu les photographies; la *ocorde* de Léonard de Vinci, présentée sur tenture rouge; les *Esclaves* de Michel-Ange; la *Jeune femme à sa toilette*, du Titien; la *Belle Jardinière* de Raphaël ou les tableaux d'art religieux de Botticelli et de son école. En passant, en même temps, des centaines d'œuvres guère moins célèbres, qui mériteraient une longue attention, et auxquelles on n'accorde qu'un coup d'oeil.

Il faudrait d'ailleurs, pour apprécier pleinement statues et tableaux, connaître l'histoire de chacun et sa raison d'être. L'intérêt redouble, par exemple, quand on sait que la *Vénus de Milo*, fut achetée par le marquis de Rivière, ambassadeur de France à Constantinople, et offerte par lui à Louis XVIII; quand on n'ignore pas que la *Joconde* et le portrait présumé de Mona Lisa Cherardini, épouse de Francesco di Zanobi del Giocondo, laquelle vivait au seizième siècle, et qu'il fut acheté par François Ier; quand on n'ignore pas davantage que la figure féminine de *Renard et Armide*, de François Boucher, représente la jeune épouse du peintre; que l'une des femmes en vedette dans la grande toile de Louis David, *Les Sabines*, est un portrait d'une des sœurs de Bellegarde, Adèle, qui vinrent de Savoie pour mener joyeuse vie à Paris, à l'époque de la Révolution.

Beaucoup de ces détails s'appren-

UN JEUNE HOMME AU TRAVAIL

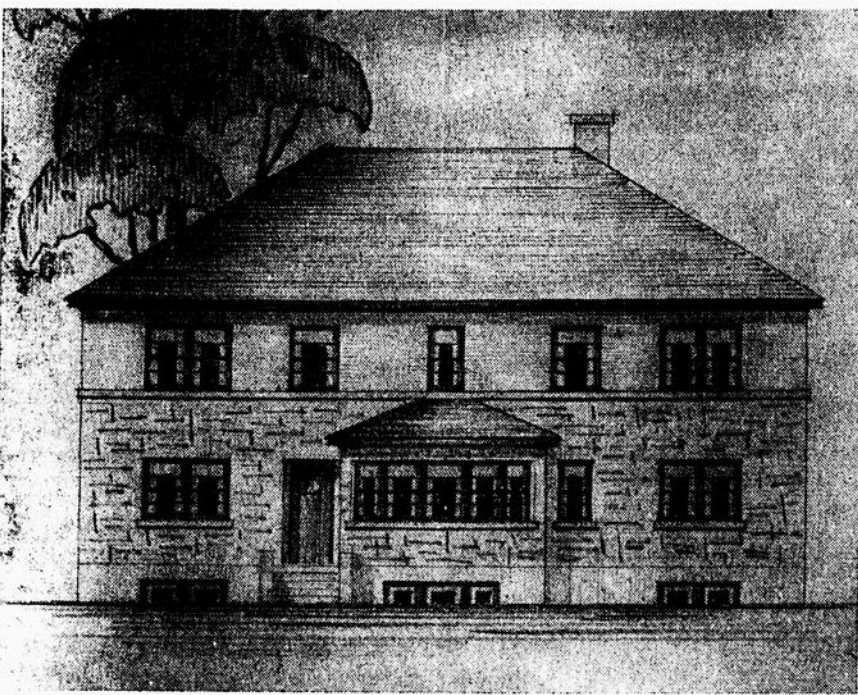
YVON CHAMPAGNE, contracteur

Nous apprenons que notre jeune concitoyen, 25 ans, Yvon Champagne vient d'obtenir le contrat de la construction du Presbytère de la paroisse Marie Auxiliatrice de Saint-Joseph de Sorel.

Le contrat est d'environ \$50,000 et le presbytère doit être terminé au mois de décembre.

M. Champagne a construit deux maisons à Sorel depuis le printemps. En même temps que le presbytère il construit une autre maison et dans quelques semaines il en commencera deux autres.

Yvon Champagne est sûrement un jeune qui travaille et nous l'en félicitons de tout coeur. Nous souhaitons également qu'il serve de modèle à beaucoup de jeunes qui attendent trop que tout leur tombe tout cuit dans les mains.



Croquis du Presbytère de la paroisse Marie Auxiliatrice de Saint-Joseph de Sorel que M. Y. Champagne commence à construire.



Photo prise à l'occasion de la bénédiction du terrain et de l'enlèvement de la première pelle de terre par M. le curé P.-E. Lalime. On remarque, outre M. le Curé, MM. Elzéar Cournoyer, maire de Saint-Joseph, P.-E. Breault, marguillier en charge, Y. Champagne et les autres marguilliers et conseillers municipaux.

Le temps est à L'ECONOMIE!



AUTOMOBILES ET CAMIONS

- Reconditionnés
- Garantis
- Au comptant
- Au mois

AUTOMOBILES

Graham Paige, 1936, 4 portes
Plymouth 1940, sedan
Chevrolet 1947, 4 portes

2 CHARS NEUFS

1 Dodge 1951, sedan
1 Dodge Coronet, 8 passagers

CAMIONS

Jeep "Armée", Willys
Jeep "Armée", Dodge 1947
Ford 1935, panel
Ford 1938, Panel, 1/2 tonne
Ford 1947, 3 tonnes.
Chevrolet 49, Panel, 1/2 ton.

BICYCLES

Harley Davidson 1942
2 Whizzer 1949

GARAGE R. BRISSETTE

242, MONTCAULM, TEL. : 227, BERTHIERVILLE, P. Q.

St-Viateur

M. et Mme Aimé Groulx de Montréal et leurs enfants Aline et Michel, en vacance pour une quinzaine chez M. Adrien Groulx.

M. et Mme Armand Lazure et leur fils Roger, M. et Mme Narcisse Gravel, de Montréal, de passage à St-Viateur, dimanche.

Mlles Pierrette Groulx, Mireille Campeau et MM. Jean-Guy Lazure, Jean Sarasin et Ronald Gravel, en visite chez M. Adrien Groulx en fin de semaine.

M. Freddy Beaucage et sa famille ont visité l'exposition de Trois-Rivières dimanche.

MM. Rosaire Rousseau, Jean Roland Dumontier, Gérard Beaucage, Pierre Paul Laferrière, M. et Mme Marcel Dumontier, Mlles Denise et Claire Rochette, MM. Jacques et Albert Drainville, à l'Exposition des Trois-Rivières.

Vaccination contre la diphtérie et la coqueluche maintenant dès l'âge de 3 mois

La coqueluche est de toutes les maladies contagieuses celle qui tue le plus de bébés; elle laisse aussi de nombreuses complications chez ceux qui survivent.

On ne peut comme dans la diphtérie, compter sur l'immunité maternelle pour protéger l'enfant jusqu'à l'âge de six mois.

Pour ces raisons le Ministère de la Santé nous demande donc de commencer cette immunisation dès le 3e mois de la naissance et de donner des injections de rappel de temps à autre.

Donc 1re injection de vaccin contre la diphtérie et la coqueluche à 3 mois.

2e à 4 mois.

3e à 5 mois.

4e entre le 8e et le 17e mois.

5e 1an après la 4ième.

6e en même temps que le vaccin antivaricelleux à l'entrée à l'école.

Les enfants qui n'ont pas été immunisés aux âges indiqués plus haut doivent l'être le plus tôt possible.

Dr Ulysse Laferrière, M.D., D.P.H.,
Médecin hygiéniste.

Préparons souvent des salades

par la
Section des Consommateurs
Service des Marchés
Ministère de l'Agriculture
du Canada

Dans tout le Canada, du 27 juillet au 4 août, on a organisé une Semaine nationale de la Salade. A cette occasion, les Canadiennes ont été tenues en éveil afin de les inciter à utiliser le plus avantageusement possible les produits merveilleux de la nature canadienne étalés sur nos marchés de l'Est à l'Ouest du pays.

Au moyen de la facilité des transports, de la réfrigération, unis à l'expansion et à la spécialisation en agriculture, la civilisation, qu'on charge volontier de tous les défauts, apporte sur nos tables, en tous temps de l'année, une grande variété de fruits et de légumes. Les besoins de nos vies mouvementées, en une vite popularisé l'usage sous forme de salades; rien de nouveau sous le soleil pourtant puisque l'histoire de l'alimentation fait remonter à la Grèce antique l'usage de raves macérées dans le vinaigre et la moutarde.

De nos jours, qu'appelle-t-on salade?

Les salades sont des mets composés de plantes herbacées, de légumes, d'oeufs, de viandes ou de poissons, assaisonnés à l'huile, au vinaigre, au sel et au poivre avec ou sans autres ingrédients. Les fruits y entrent aussi agrémentés surtout de sucre, de sirops ou de liqueurs.

La grande variété des aliments qui les composent leur facilite l'accès dans nos repas, comme entrée, comme entremets aussi bien que comme plat de résistance et ceci en toutes saisons. Cependant, l'été associe naturellement encore plus volontiers les salades délicieuses, colorées et croustillantes avec les beaux jours, le soleil, les vacances.

Il existe différentes sortes de salades. On les classe en salades simples et en salades composées. Les salades simples, préparées avec un seul genre de légumes, se subdivisent à leur tour en salades vertes, crues ou de saison et en salades cuites. Les salades simples sont habituellement servies avec le rôti, chaud ou froid.

Les salades composées sous lesquelles se groupent certains mélanges de légumes cuits variés et, les autres, non seulement de légumes mais aussi de crustacés, de poissons, de viandes, de volailles. Elles sont servies isolément comme entremets ou comme accompagnements des mousses de jambon ou de volaille. Les Economistes ménagères de la Section des consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada ont donné, la semaine dernière, des informations et des suggestions sur les salades composées.

Cette semaine, elles offrent des idées générales sur la préparation des salades simples. Pour diriger dans le choix des légumes à utiliser en salade, voici les produits en abondance au Calendrier Gastronomique de cet-

te semaine: les tomates, les haricots, les choux, les carottes, les concombres, le céleri, la laitue, les radis, les pommes de terre, le piment vert doux. Les épinards surtout sont extraordinairement abondants; les fraises font place aux framboises et les bluets commencent à apparaître.

Tous les fruits et légumes entrent progressivement dans les rafraîchissantes salades des jours chauds. On peut y ajouter le cresson, le pissenlit, les asperges, les aubergines, les betteraves, les choux-fleurs, les brocolis.

Pour assaisonner chacun, la mayonnaise, la vinaigrette avec ou sans ail broyé, la crème additionnée de vinaigre ou de moutarde ou un mélange de tomates tamisées, de vinaigre, d'huile, de poivre et de sel. Ces assaisonnements peuvent être complétés par des fines herbes telles que la ciboulette, la sarriette, le cresson, le persil, les cornichons, les capucines et les fleurs de capucines, les betteraves cuites et les oeufs durs.

Les Economistes ménagères de la Section des consommateurs du Ministère de l'Agriculture du Canada nous disent que cette dernière, la garniture aux oeufs cuits durs, se prépare en ajoutant aux jaunes broyés, de la moutarde, de l'huile, du vinaigre ou du jus de citron, du sel et du poivre; les blancs, coupés en dés, terminent la garniture.

Préparons souvent des salades!

L'Islande est une île d'origine volcanique. On y trouve un bon nombre de geysers et de sources d'eau chaude.



SPEED-WALL semi-lustré

Une peinture murale à l'huile qui vous assurera ce fini lustré que vous admirez sur les plus belles gravures. Sa pellicule dure et adhésive peut être lavée très souvent sans s'endommager et pourtant le fini semi-lustré absorbe les reflets de lumière. Excellent pour chaque pièce; idéal pour la cuisine. Donne des teintes nuancées aux boiseries, meubles, etc. Couleurs variées qui permettent une gamme illimitée d'effets décoratifs.



V. Lavallée

Av. du Collège — Tél: 240-W

BERTHIERVILLE

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE BLOCS de ciment

4, 6 ou 8 x 8 x 16
unis ou bossés

- Pour ● Construction
● Cheminées
● Perron
● Galerie

TUYAUX de ciment

Armés ou vibrés

- Pour ● Ponceaux
● Egouts
● Puits
● Puitsards
● Drainage

AUSSI :

AUGES, URNES, etc.

P. L. Casaubon

Enrg.

Ste-Elisabeth, Tél. : 766 W 18

Le goûter, c'est trouver sa qualité et sa saveur sans égales

THÉ
"SALADA"

Congrès régionaux de l'U.C.C.

La série des congrès régionaux annuels de l'U. C. C. s'est ouverte à Valleyfield le 23 juillet dernier. Environ trois cents cultivateurs y ont pris part et ont adopté neuf résolutions dont l'une demande une Loi de conventions collectives pour la vente des produits de la ferme. Lundi, 30 juillet, une foule nombreuse de cultivateurs et de fermières s'était rendue à St-Hyacinthe pour les congrès diocésains de l'U. C. C. et de l'U. C. F. qui se tenaient ce jour-là.

A la suite de la récente campagne de recrutement lancée dans toute la province par l'U. C. C., le nombre des membres accuse une augmentation considérable dans plusieurs régions. On constate aussi chez les cultivateurs une volonté unanime d'étudier ensemble leurs problèmes communs et de les solutionner avec l'aide leurs organisations et la collaboration de l'Etat. C'est là un résultat de l'éducation faite dans les cercles d'étude, les retraites sociales et les congrès de l'U. C. C., où le cultivateur s'instruit, se renseigne et devient mieux en mesure de régler ses problèmes. Voici la liste des prochains congrès régionaux de l'U. C. C.:

JOLIETTE: le 20 septembre, à Berthier.
MONTREAL: le 8 octobre, à Ste-Thérèse.
MONT-LAURIER: le 10 septem-

bre, à Mont-Laurier.

NICOLET: le 25 septembre, à Nicolet.

OUTAOUAIS: le 24 septembre, à Thurso.

QUEBEC-NORD: le 28 août, à St-Casimir; le 30 août, à Neuville; assemblée générale, le 18 septembre, à Ste-Anne-de-Beaupré.

QUEBEC-OUEST: le 20 août, à St-Gilles; le 22 août, à Thetford; assemblée générale, le 11 septembre, à Lotbinière.

QUEBEC-SUD: le 10 septembre, à Ste-Germaine; le 11 septembre, à East-Broughton; assemblée générale, le 12 septembre, à St-Georges.

RIMOUSKI-EST: le 29 août, aux Boules.

RIMOUSKI-OUEST: le 28 août, à St-Clément.

SAGUENAY: le 3 septembre, à N-Dame de la Doré. (L'assemblée générale aura lieu peu après.)

SHERBROOKE: le 12 septembre, à l'Ecole Noé-Ponton.

ST-JEAN: le 25 septembre, à St-Edouard.

TEMISCAMINGUE: le 11 septembre, à St-Bruno-de-Guigues.

TROIS-RIVIERES: le 18 septembre, à Ste-Ursule.

Le Coin des Cultivateurs: —

Les cultivateurs doivent s'efforcer constamment d'embellir leurs fermes

La beauté à la ferme ne provient pas seulement des cultures soignées, mais aussi de l'entretien des bâtisses, de l'ordre dans les cours et du soin des clôtures dont les abords doivent être débarrassés des mauvaises herbes. Il est plus agréable de passer les beaux moments de l'été dans un endroit bien entretenu que dans une place où règne le désordre.

L'entretien sur la ferme n'est pas à proprement parler de l'ornementation, mais on peut considérer qu'il est le premier pas du véritable embellissement, dit M. J. Edgar Laplante, de la Station Expérimentale de Normandin. Il en coûte réellement peu de tracer des allées bien droites devant la maison et dans le jardin, d'organiser une ou des plates-bandes, de couper tel arbre trop vieux, mal poussé ou mal placé, de redresser la clôture, d'arracher et de faucher les mauvaises herbes et même semer un peu de gazon et de blanchir les dépendances.

Pour faire tous ces petits travaux, il en coûtera, il est vrai, quelques sous et du travail, mais on en obtiendra beaucoup de contentement en re-

tour. Tout dans la nature nous donne l'exemple de l'embellissement à cette période de l'année et il en coûte relativement peu pour collaborer à ce travail de nature.

Si le goût du beau peut se développer chez les gens plus âgés, il deviendra presque chose acquise pour la jeune génération si on la place dans une ambiance où l'ordre et la propreté règnent. C'est une éducation qu'elle acquerra instinctivement. Pour en arriver là, il serait bon d'orienter un peu mieux les terrains d'école et d'expliquer aux élèves que les fleurs, les arbustes et les arbres doivent être respectés, que ce sont des êtres vivants qui croissent pour rendre la vie plus agréable et plus utile. Ce goût du propre et du beau fera aussi valoir votre région aux nombreux touristes qui la parcourent durant l'été et qui doivent rapporter chez eux le meilleur souvenir de chez vous.

La Station Expérimentale de Normandin continue les essais des espèces d'arbres et d'arbustes d'ornementation, de fleurs annuelles et vivaces et elle peut fournir sur demande une liste des plantes qui s'avèrent rustiques pour la région du Lac St-Jean. On fera bien d'y prendre des renseignements avant de faire des plantations. On pourra se procurer aussi des recettes éprouvées pour le blanchiment des bâtisses et des clôtures.

L'achigan a longtemps fréquenté la baie de Cobequid en Nouvelle-Ecosse.

Litige réglé à Dom. Bridge

Des augmentations de 19 et 21 cents l'heure donnent satisfaction aux ouvriers.

Un porte-parole officiel du Syndicat des métallurgistes unis d'Amérique (C.O.I.) annonce qu'une entente a été conclue avec les représentants de la firme Dominion Bridge et que cette entente sera soumise à l'approbation des 1,200 employés intéressés.

Les parties se sont entendues sur des augmentations de 19 à 21 cents l'heure selon qu'il s'agit du travail effectué le jour ou la nuit. Déjà la compagnie avait accepté de payer 4 cents l'heure avec rétroactivité à décembre 1950. Restent des hausses de 15 et 17 cents l'heure qui auront un effet rétroactif au 16 mars dernier.

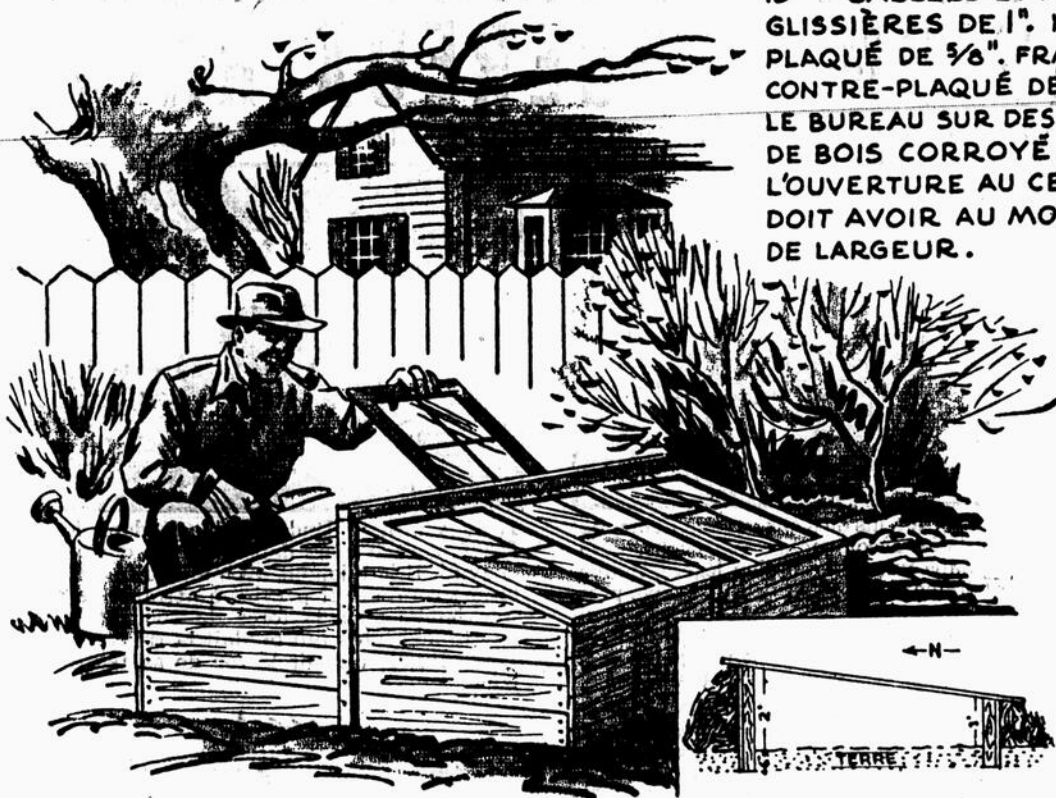
Les anciens salaires variaient entre \$1 et \$1.39.

Les employés obtiennent aussi un congé additionnel payé et des vacances d'une semaine après 1 an, 2 semaines après 3 ans et 3 semaines après 25 ans.

Les dirigeants du Syndicat des métallurgistes du C.O.I. révèlent qu'ils recommanderont à leurs membres d'accepter le projet d'entente auquel en sont venus les négociateurs ouvriers et syndicaux.

La valeur nette de la production minière de la province de Québec est passée de \$77 millions en 1939 à 164 millions en 1949.

AUTOUR DU FOYER...

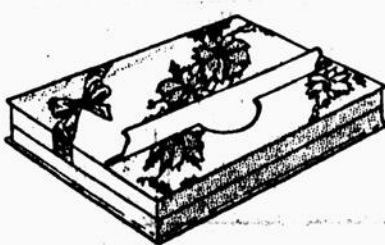


COUCHES FROIDES ET COUCHES CHAUDES avec des contre-fenêtres et des caisses d'emballage

MONTANTS DE 2x4'. HAUT: 14" À L'AVANT, 20" À L'ARRIÈRE. CONSOLIDEZ LE FAÎTE ET LES CÔTÉS AVEC DES SUPPORTS. DISPOSEZ À L'EXTÉRIEUR LE CÔTÉ MASTIQUÉ DU CHÂSSIS.

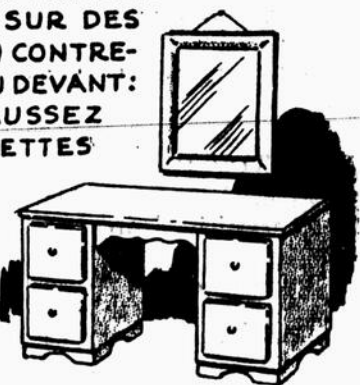
BOÎTE À TISSUS

BOÎTE À BONBONS DE FANTAISIE. FAITES UNE OUVERTURE AU CENTRE AVEC UN RASOIR ET DÉCOUPEZ UN DEMI-CERCLE.



BUREAU OU COIFFEUSE

TIROIRS-BOÎTES À BEURRE D'ENVIRON 13"x2", SABLÉES ET PLACÉES SUR DES GLISSIÈRES DE 1". HAUT EN CONTRE-PLAQUÉ DE 5/8". FRANGÉ DU DEVANT: CONTRE-PLAQUÉ DE 1/4". HAUSSEZ LE BUREAU SUR DES PLANCHETTES DE BOIS CORROYÉ. L'OUVERTURE AU CENTRE DOIT AVOIR AU MOINS 20" DE LARGEUR.



RÉCIPIENT À BOIS DE CHEMINÉE

SEAU À SAVON EN ACIER — ENLEVEZ L'ANSE — ÉMAILLEZ EN NOIR ET GRENEZ AVEC DE LA PEINTURE OR.



Le carnet de Jean Bricole

La nécessité est mère de l'invention. Je l'ai constaté l'autre jour alors que je passais la soirée avec un jeune couple que j'avais rencontré lors de leur voyage de noces, l'été dernier. A l'époque, j'avais admiré le courage dont ils faisaient preuve en prenant maison malgré le peu de meubles dont ils disposaient. J'étais curieux de voir comment ils s'en tiraient.

Leur ameublement n'est pas luxueux mais il règne dans la maison une atmosphère de cordialité et de gaieté qui vous fait sentir à l'aise immédiatement. Malgré les sacrifices qu'ils ont dû faire, ils restent pleins d'enthousiasme et leur foyer est vraiment heureux.

Le mari partage mon opinion sur les boîtes à beurre. Il a fabriqué de nombreux meubles, dont un divan, et il a constaté que ces boîtes peuvent être utilisées de bien des façons. Un exemple: il a fabriqué pour sa femme une magnifique coiffeuse — faite entièrement de boîtes, de contre-plaqué et de planchettes de bois de 2 x 4; même le miroir est une vieille glace qu'il a "rajeunie" en l'étamant et en la montant dans un nouvel encadrement.

Réceptif pour les bûches

J'ai aussi remarqué une "boîte à bois" fabriquée avec un seau à savon, émaillé en noir et grené à l'intérieur et à l'extérieur avec de la peinture or, et muni de pattes et poignées venant d'une vieille jardinière en cuivre. Ce réceptif est placé près d'une cheminée en pierres des champs, que mon jeune ami a lui-même construite.

Ils n'ont pas embelli uniquement l'intérieur. Leur terrain, qui était auparavant absolument nu, est devenu magnifique et rehausse l'aspect de leur maison. Le mari m'a montré avec fierté des boîtes à couches froides faites avec des caisses d'emballage et des contre-fenêtres. Les légumes qu'ils récolteront cet automne contribueront à réduire leur budget alimentaire l'hiver prochain.

En les quittant, j'avais la conviction que cette maison sera un actif pour la communauté et le pays.

UNE SÉRIE DE CONTRE-FENÊTRES PRÉSENTÉE PAR

Molson's



Le COIN des ENFANTS

Par Tante HELENE

ÇA ACHEVE!

Non, ne me faites pas une mine triste si je vous rappelle que vos vacances tirent à leur fin... Regardez bien le calendrier: ne sommes-nous pas au 23 août? Déjà, j'en suis certaine, ceux et celles qui entreront pensionnaires en septembre, ont commencé à penser et peut-être même à préparer leur malles. Et c'est bien! Car il ne faut pas attendre à la dernière minute pour le faire: ce serait risquer d'oublier la moitié de vos choses et surcharger votre maman d'un travail fait à la course.

C'est beau, être en vacances; c'est nécessaire, on vous l'a déjà dit. Mais il ne faut pas oublier que c'est précisément les mois de classes qui vous méritent cette période de repos annuel. Alors, dites, vous ne grincerez pas trop, quand votre maman ouvrira votre malle ou fera l'inspection de vos livres pour la prochaine année. Partir vers l'école avec le sourire, c'est partir sur le bon pied!

CHARADES

Mon premier sert à peser.
Mon deuxième est un adjectif possessif.
Mon tout se pêche dans les rivières.
Réponse: POISSON (poids-son)
—O—
Mon premier est une lettre de l'alphabet.
Mon deuxième est un genre de mammifère rongeur.
Mon troisième est une couleur.
Mon tout est un pays d'Asie.
Réponse: ARABIE (a-rat-bis)

VOUS SOUVENEZ-VOUS?

Vous avez sans doute appris, à la classe ou à la maison, la fable de "La Cigale et la Fourmi". Ce petit test vous prouvera si vous avez bonne mémoire. Dans le texte ci-dessous, cinq erreurs ont été commises volontairement. A vous de les trouver. Pour vérifier si vos réponses sont bonnes, regardez dans vos livres de lectures.
"La cigale ayant chanté
Tous les étés
Se trouva fort décausue
Quand la bise fut venue
Elle alla crier famine
Chez la fourmi sa voisine
La priant de lui donner
Quelque gain pour subsister
Jusqu'à la saison nouvelle".

PAROLES CELEBRES

On répète souvent les paroles suivantes, sans savoir souvent qui en est l'auteur.
Combien de réponses justes pouvez-vous obtenir?
1—Je suis venu, j'ai vu, j'ai vaincu.
2—Honni soit qui mal y pense.
3—Diviser pour régner.
4—L'herbe ne croît plus où mon cheval a passé.
5—L'Etat, c'est moi.
6—Eureka, j'ai trouvé.
7—Un cheval! Un cheval! Mon royaume pour un cheval!
Réponses:
1—César. 2—Edouard III. 3—Catherine de Médicis. 4—Attila. 5—Louis XIV. 6—Archimède. 7—Richard III.

DEVINETTES

Q—Quels sont les gens qui chantent toujours sur la même note?
R—Les fats (fa)
Q—Comment peut-on obtenir 20 en enlevant 1 de 19?
R—En écrivant dix-neuf en chif-

fres romains, soit XIX. Enlevez I et il reste XX.

Q—Le monde m'enterre. Je sors de la terre. Je vais au feu et je sors du feu. Je ne suis pas Dieu, je peux l'être. Qui suis-je?
R—Le blé.

—Que fais-tu ici, toi qui n'es pas d'ici? — Celui qui m'a mis ici n'est pas loin d'ici et si tu me manges, il te mangera.

R—Un appât: un ver. Si la truite le mange, le pêcheur la mangera

MOTS POUR RIRE —

ENTRE ETUDIANTES

La première: Quand je serai plus vieille, je me choisirai un bon mari.
La deuxième: Moi, je marierai un célibataire; le mari d'une autre ne m'intéresse pas.

BONNE NOUVELLE

Jacques à son père: — J'ai une bonne nouvelle pour toi, papa; tu n'auras pas à m'acheter de nouveaux livres... je double mon année.

RESULTAT

Le garçon de banque: Voici, j'ai additionné ces nombres huit fois.
Le gérant: C'est très bien, mon garçon. Et le résultat?
Le garçon: Voici la liste des huit résultats!

ENCYCLOPEDIE

Le drapeau du Saint-Siège est jaune et blanc; les armoiries figurent sur la partie blanche.
— Le métronome est un instrument qui sert à indiquer les divers degrés de vitesse du mouvement musical.
— Le mezzo-soprano est une voix de femme qui tient le milieu entre le soprano et le contralto.
— Le boucchisme compte 500 millions de fidèles dans l'Extrême-Orient (Japon, Chine, etc.).

MOT D'ORDRE —

SOYEZ POLIS

Un enfant poli se fait toujours remarquer. Sachez donc dire: "s'il vous plaît," "merci", et vous "excuser" quand vous passez devant quelqu'un ou que vous avez à déranger une personne, pour quoi que ce soit.
La politesse est la monnaie de tout le monde!

D'UNE ONDE A L'AUTRE

Ici CJSO Sorel

De Montréal nous vous présenterons...

L'Épervier, avec l'as des détectives privés Pierre Valrac campé de façon magistrale par l'excellent André Treich: tous les lundis soirs, de 8 heures à 8 h. 30, avec les compléments de Kraft.

Jouez Double, une réalisation Maurice Thidell, le quizz musical le plus populaire des ondes canadiennes. En vedette: Rolland Bayeur, maître de cérémonie; l'ensemble "Succès" Nick Battista; les invités de la semaine; et la formidable "banque", dont la valeur s'accroît de semaine en semaine: tous les lundis soirs, de 8 h. 30 à 8 h. 55.

La Pause qui Rafraîchit, une commandite de Cola-Cola Ltée, où la pétillante Muriel Millard est entourée de: Jean Coutu, l'inimitable fantaisiste; Howard Higgins et ses musiciens; plus les invités-surprises de la semaine. Tous les lundis soirs, de 9 heures à 9 h. 30.

Le raconteur de chez-nous (L'Album Molson) qui prenait la succession d'Oswald, lundi le 20 août. Le raconteur de chez-nous, c'est Albert Duquesne dans une série de dramatisations de contes canadiens inédits: tous les soirs de la semaine, le samedi et le dimanche exceptés, de 9 h. 30 à 9 h. 45.

Les mémoires du Dr J.-O. Lambert, tous les jeudis soirs, de 8 h. à 8 h. 30, à compter du 11 octobre.

Le Prix d'Héroïsme Dow dont, au moment d'aller sous presse, tous les détails ne sont pas encore arrêtés. En octobre, selon toute probabilité. Les Étoiles de demain, une gracieuseté Villa, qui, semble-t-il, reprendra aussi le départ dès octobre prochain.

De Montréal, nous vous présenterons, la saison venue, toutes ces émissions (dont quelques-unes sont d'ailleurs déjà en cours) et une foule d'autres encore, si l'on en juge d'après l'interminable liste de projets actuellement à l'étude chez les Associés de la Radio Française du Québec.

L'activité féminine

Mme Pierre Boyer, professeur de piano de Saint-Laurent, vient de voir décerner à l'une de ses compositions une précieuse marque d'appréciation de la part de Sa Sainteté Pie XII. Il y a quelques mois, elle composa la musique d'un hymne à Notre-Dame de Fatima, sur des paroles d'un religieux de Sainte-Croix; elle avait envoyé son travail au Saint-Père qui vient de lui adresser de paternels remerciements accompagnés de la Bénédiction Apostolique.

Mme Georges Marshall accompagnera son mari, le Général Marshall, secrétaire à la défense des États-Unis, demain, à Toronto. Ils assisteront tous deux à l'inauguration officielle de l'Exposition Nationale Canadienne tenue dans la capitale ontarienne.

Sister Kenny, l'illustre infirmière qui a tant fait pour combattre la poliomyélite, a annoncé, avant d'entreprendre un voyage vers Copenhague, qu'elle était atteinte d'une maladie in-

curable et que ses jours étaient comptés. La remarquable Sister Kenny est âgée de 65 ans; on prétend que la maladie dont elle souffre est une espèce de tremblement nerveux et que déjà elle ne peut plus se servir d'un bras.

Mlle Henriette Fauteux, artiste-peintre, vient de rentrer d'un séjour de neuf mois à Paris, où elle a étudié avec André Lhote et exposé au Salon des Femmes Peintres et au Palais des Beaux-Arts. Elle entend poursuivre de nouvelles études à New-York, à la fin de l'année. Mlle Fauteux était boursière de la Province, Ministère du Bien-Etre social et de la Jeunesse.

La princesse Anne, fille de la princesse Elisabeth et du Duc d'Edimbourg, a célébré son premier anniversaire de naissance le 15 août dernier. Les journaux londoniens, qui suivent avec intérêt la croissance de la jeune princesse, notent qu'elle dit maintenant des premiers mots: "maman", "papa" et "Cha", l'abréviation de "Charles", le nom de son jeune frère.

— COURS PRIVÉS —

Attention parents avisés.

Confiez vos jeunes enfants pour la prochaine année scolaire à:

Mme SYLVIO DUBOIS, Inst.

61, rue Montcalm, — Tél: 161-J — BERTHIERVILLE.

1o—Cours complet de français, de la 1ère à la 7e année.
2o—Cours de piano et de diction.

Rentrée: le 5 septembre.

IL SAUVE UN ENFANT EMPORTÉ PAR UN DANGEREUX RAPIDE

David Budd, de Virginiatown, Ont., bien que blessé, arrache le jeune Gallagher à la mort.



1. M. Gallagher et son fils de 6 ans avaient demandé à Dave Budd de les accompagner à la pêche. Père et fils étaient dans une embarcation légère, munie d'un moteur hors-bord. Budd pêchait de la rive près d'un barrage. Il venait de prendre un poisson lorsqu'il entendit un cri: "Sauvez Johnny!" Il vit alors la chaloupe avec l'enfant et son chien voguant vers le barrage, mais sans Gallagher qui en était tombé.



3. Un moment plus tard il revint à lui pour apercevoir l'enfant qui la rivière emportait. Avec tout ce qui lui restait de forces, il battait la course et rejoignit le malheureux enfant plus mort que vivant. Une fois au bord il appliqua avec le père la respiration artificielle et ramena l'enfant. Nous sommes fiers d'ajouter son nom à celui des héros qui ont déjà mérité le Prix d'Héroïsme Dow.



2. Sans hésiter, Budd se lança dans le torrent. L'enfant était alors dans l'eau, la chaloupe ayant chaviré. Il le rejoignit avec difficulté, entraîné par le fort courant. Il parvint à attraper le petit par une jambe mais la force du courant les projeta contre un rocher qui bordait la rivière. Peu après, Dave Budd frappait le roc de sa tête et perdait connaissance.



LE PRIX DOW est un témoignage d'admiration pour les actes de bravoure extraordinaires. Il est décerné sous la forme d'un certificat d'honneur qui accompagne une obligation d'épargne du Canada de \$100. Le Comité du Prix Dow, composé de rédacteurs de quotidiens importants, choisit les méritants suivant les recommandations d'une agence de nouvelles nationale.

Pour recevoir gratuitement "l'Histoire du Prix Dow" écrivez au "Comité du Prix Dow", c/o 410, Édifice Dominion Square, Montréal.

LA BRASSERIE DOW • MONTRÉAL

Écoutez l'émission du "PRIX D'HÉROÏSME DOW" tous les samedis soir à 8.00 h. — Poste CKAC

Pour vos réparations de radios et accessoires électriques,

— Voyez —

LA MAISON GERVAIS ENRG.

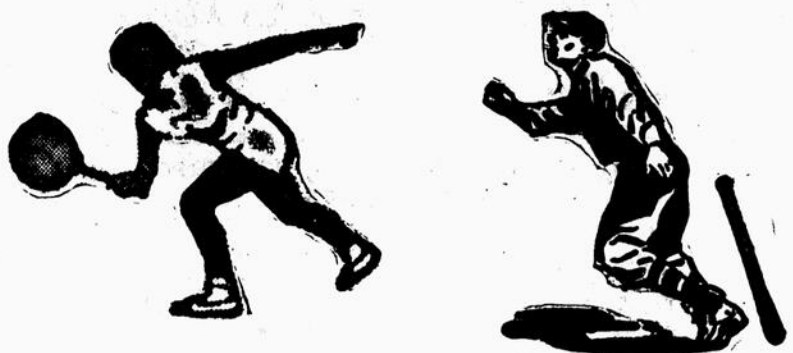
G.-E. Gervais, prop.

AGENT DE "PHILCO" et "PHILIPS"

MARCHAND GENERAL

Tél: 279 — 18 Iberville — BERTHIERVILLE, P. Q.

ACTIVITÉS



DE NOS SPORTIFS

SOYONS COURAGEUX, NOUS SERONS VICTORIEUX

St-Viateur redevient dangereux

L'ouverture des éliminatoires entre Ile Dupas et Saint-Viateur débuta dimanche dernier par une partie chaudement disputée entre ces 2 clubs. Malgré le beau jeu des porte-couleurs du Saint-Viateur, ils ne purent arrêter les brillants Ile Dupas et la joute finit par le compte de 6 à 4.

Ceux qui assistèrent à cette joute virent à l'oeuvre deux clubs capables de remporter le championnat. Le nouveau lanceur du Saint-Viateur, M. Lalonde fut une découverte formidable pour le Saint-Viateur. Ce lanceur n'accorda que huit coups sûrs très espacés à l'Ile Dupas, ce qui prouve qu'il est de la taille de n'importe quel autre lanceur de la ligue. Avec ce lanceur, il vaut mieux faire attention au Saint-Viateur, il peut causer des surprises.

Le meilleur joueur de la partie fut le lanceur Larochelle qui, en plus de retirer 9 hommes au bâton, et n'accorder que 8 coups sûrs, cogna un magnifique trois buts pour faire composer 3 points. Il est aussi à remarquer la brillante tenue du 2e but, Marc Courchesne, qui, depuis quelques jours semble à son meilleur. Il cogna même un 2-but, dimanche dernier.

Nous ne savons pas ce que nous réserve la joute de dimanche prochain, mais les joueurs du Saint-Viateur sont bien décidés de reprendre la joute perdue sur leur terrain. Que verrons-nous...? Peut-être une joute entre l'Ank et Dodgers.

Un autobus spécial partira du restaurant Cardin à 1 h. 15 en destination de Saint-Viateur. Venez en foule, encourager le baseball.

Ile Dupas

	a.b.	s.o.	b.	pts	b.b.
Courchesne, 2e b.	4	2	1	0	0
Chevalier, 1er b.	4	0	1	0	1
Cardin, c.c.	4	3	0	0	0
Charbonneau, r.	4	2	1	1	0
Dandonneau, 3e b.	4	2	1	1	1
Moreau, c.d.	4	0	0	2	3
Dandonneau, a.c.	4	1	0	0	0
Guvremont, c.g.	4	1	2	1	0
Larochelle, l.	4	0	2	1	2
Total	36	11	8	6	7

Saint-Viateur

Dumontier, 1er b.	5	0	1	1	1
Lalonde, c.c.	5	2	1	0	0

Laferrère, c.g.	5	1	1	1	0
Lavallée, r.	5	1	0	1	2
Dumontier, 2e b.	4	0	1	1	1
Lalonde, L.	4	0	3	0	0
Laferrère, a. c.	4	1	1	0	0
Rousseau, c.d.	4	2	0	0	0
Gervais, 3e b.	4	2	0	0	1
Total	40	9	8	4	5

LE JEU DE FER



On apprend qu'il est rumeur parmi les amateurs de fers que bientôt il y ait un tournoi "omnium" pour proclamer les champions de la présente saison. C'est sûrement un bon moyen d'augmenter encore l'enthousiasme pour ce sport.

Lundi dernier, le tournoi hebdomadaire nous a sorti deux nouveaux champions: MM. Gaston Sagala et Germain Champagne. Ils ont gagné 2 à 0 contre MM. J.-M. Drainville et M. Bellemare.

ALIGNEMENT:

G. Sagala 2, — A. Fafard 0
G. Champagne vs Chs Lessard.
M. Bellemare 2 — R. Asselin 1
J.-M. Drainville vs Luc. Aubuchon
La mauvaise température n'a pas favorisé un grand tournoi.

Le défi de \$50.00 en balance

Le défi que St-Ignace a lancé la semaine dernière semble rendu dans les \$100 dans les conversations. Au point de vue pratique, il n'y a aucun dépôt de fait encore. Les conditions semblent être le point d'achoppement. Espérons que l'on finira par s'entendre et que nous aurons cette belle partie.

ST-IGNACE PLANTE DES CLOUS
DANS LE CERCEUIL DU BERTHIER

La tension était grande parmi les spectateurs lors de la rencontre du St-Ignace et du Berthier dimanche dernier. Ce n'était pas sans raison. Dès la première manche Berthier prit une avance de trois points.

St-Ignace commit une erreur et Berthier en profita. Mais à la 2ième manche Coca-Cola commit 2 erreurs et St-Ignace enregistra 4 points. Ce commencement de la partie a décidé du résultat final.

Les applaudissements ont fortement souligné les deux formidables coups sûrs de M. Bennett. Il ne s'en frappe pas de plus forts dans les ligue nationales. Le premier lui a valu 3 buts. Le second a été capté par un joueur du champ qui a eu affaire à courir.

Il y a eu des erreurs des deux côtés, mais Berthier en a commis 7 et St-Ignace 2.

Le receveur Desrochers a apparemment travaillé pour réparer son erreur du début en prenant son premier but sur un maigre coup sûr, et en volant successivement son 2e, 3e et le home encore une deuxième fois depuis le début de la saison.

Les gens de Berthier croyaient bien que le cerceuil était pour se fermer sur le St-Ignace quand ils avaient 3 hommes sur les buts à la 8e manche,

et pas un homme retiré. Gilles De-Grandpré vint alors au bâton, et tout le monde était sur le bout des pieds. Malheureusement, Gilles se fit "striker". Bacon vint au bâton et frappe dans les mains de Lagacé qui coupe au home puis de là au troisième pour faire 3 hommes retirés dans l'espace d'une demi minute.

La partie qui s'est terminée 7 à 3, aurait dû se terminer 2 à 1 pour St-Ignace s'il n'y avait pas eu d'erreurs sur les deux côtés.

Berthier manque de discipline. Leur première erreur a été faite par G. Jacques. Quelqu'un a encore fait remarquer que son père aurait dû être invité dimanche dernier!

Berthier n'a plus le choix. Il lui faut gagner la partie de dimanche prochain. Autrement, comme tout le monde le sait, ce sera l'effacement du club pour la présente saison.

Les gérants St-Martin et Robillard ont promis quelque chose à Soeur Ste Félicité de Ste-Marguerite pour la partie de dimanche prochain.

Quant au propriétaire et au gérant du St-Ignace, ils ne sentent pas le besoin de faire des prières si on en juge par leur sourire de satisfaction qu'ils affichaient après la partie de dimanche dernier. La capitaine Desrochers a félicité tous ses coéquipiers de leur

belle tenue et espère bien que cela continuera dimanche prochain.

DETAILS DE LA PARTIE

ST-IGNACE:

	ab	cs	so	bb	pts
Cournoyer	4	1	0	0	1
Latour M.	4	1	1	0	1
Desrochers J.	4	1	1	0	1
Latour C.	4	1	1	0	1
Beaucage Y.	4	0	0	0	1
Lagacé C.	4	0	0	0	1
Laforest L.	2	0	0	1	0
Guertin E.	3	0	1	1	1
St-Martin A.	3	0	0	0	0
Total:	32	4	4	2	7

MOYENNE DES JOUEURS DU
ST-IGNACE POUR LA SAISON
1951

	AB	CS	MOY.
1—J. Desrochers	52	24	470.
2—C. Latour	41	17	414.
3—M. Latour	55	22	400.
4—C. Lagacé	44	18	398.
5—Y. Beaucage	41	15	366.
6—E. Guertin	54	19	351.
7—H.-L. Cournoyer	55	19	345.
8—L. Laforest	41	12	292.
9—A. St-Martin	45	10	222.
SUBS.:			
G. Lépérance	24	9	374.
E. Latour	27	8	296.
R. Laforest	3	1	333.3
H.-L. Barthe	4	0	000.0

— PETITES ANNONCES —

PERDU

Un imperméable bleu marin perdu du il y a environ 15 jours, probablement au théâtre. Récompense promise. SERGE LAVALLÉE, BERTHIERVILLE.

À VENDRE

Lieuse-moissonneuse "CASE", 6 pieds, n'ayant presque pas servi. S'adresser à: PIERRE SYLVESTRE, Tél.: 911-3, ILE DUPAS, P. Q.

CHAPELET PERDU

Probablement dans l'église. En crystal de roche, dans étui brun dont l'intérieur est en velours également brun. Récompense promise par Mlle SIMONNE GUINARD, Berthierville.

BELLE OCCASION POUR
FRANCHISE WATKINS

Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir marchand indépendant prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Gros revenu dès le début. Pas de déboursés. Automobile ou camionnette nécessaire. Crédit généreux aux personnes responsables. Entraînement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Cie J. R. Watkins, Dépt. Q-B3, 350, St. Roch, Montréal.

TROUVÉ

Un chapelet perdu dans l'église a été retrouvé. Vous adresser à: Téléphone: 50 W.

Pacifique Canadien

Horaire (heure solaire)
Heure des trains à Berthier
TOUS LES JOURS

Pour Montréal	3.32 a.m.
Pour Montréal	9.04 a.m.
Pour Montréal	5.34 p.m.
Pour Québec	1.05 a.m.
Pour Québec	9.15 a.m.
Pour Québec	5.47 p.m.
L'autobus quitte la gare de Berthierville pour les trains de 9.04 a.m., 9.15 a.m., 5.34 p.m. et 5.47 p.m.	
Pour plus amples renseignements: Tél: 36	

• AU TENNIS •



Nous avons eu la semaine dernière la visite de nos amis de Crabtree. Nos porte-couleurs sous la direction de M. Maurice Daviault, capitaine, ont remporté les honneurs de la soirée au compte de 4 à 1.

La partie fut réellement remplie d'imprévus et les spectateurs ont été enchantés de la tenue des deux clubs. Profiterions-nous de cette occasion pour rendre un hommage d'appréciation aux deux sœurs Laporte qui ont été les étoiles, du moins du côté féminin, pour la saison 1950 et qui se classent encore davantage dans cette position enviable en 1951.

Samedi dernier elles ont été les vedettes encore en terminant au compte de 10 à 12 contre leurs adversaires de Crabtree. C'est un score que l'on ne rencontre pas souvent surtout chez les filles.

Leur réputation est maintenant établie chez tous les clubs visiteurs et ailleurs. Ceci prouve, incidemment, qu'il n'est pas nécessaire d'avoir des shorts pour bien jouer. Leur maintien et leur bon goût ne fait qu'ajouter à l'élégance de leur jeu.

Samedi dernier comme aux autres tournois, nous avons eu du beau tennis, malgré la température plutôt froide.

CRABTREE	BERTHIER	CRABTREE	BERTHIER
L. Crépeau 2 — G. Beaucage 0		A. Archambault 3 — A. Daviault 6	
A. Généreux vs M. Daviault		R. Archambault vs Y. Hamelin	
S. Crépeau 10 — H. Laporte 12		A. Généreux 4 — M. Guinard 6	
A. Landreville vs L. Laporte		A. Archambault vs P. Trudel	
L. Crépeau 8 vs N. Aubin 6			

Téléphone: 261-W



Pour vos constructions nouvelles ou existantes, nos prix sont les plus bas.

CONSULTEZ:

YVON CHAMPOUX

Entrepreneur en électricité

Vente et service.

Laveuses, Poêles, Réfrigérateurs, Fixtures assorties.

29 de Laval

BERTHIERVILLE

BASE
BALL

ELIMINATOIRE: — DIMANCHE 26 AOÛT

ST-IGNACE VS COCA-COLA
ILE DUPAS VS ST-VIATEUR

Notre fierté...

(suite de la première page)

premier groupe passent dans le second. Avec un chagrin, facile à comprendre, on assiste à l'inhumation. Un être cher, quelqu'un à qui on ne refusait rien, est maintenant immobilisé sous quelques pieds de terre.

QUE NOUS DEMANDE-T-IL

dans son silence? Des prières? Premièrement. Puis après? Un peu d'égards; un souvenir loyal, quelques visites par année, et en ce qui concerne Berthier, que nous prenions au moins quelques instants pour faire disparaître le CHIENDENT ET L'HERBE A PUCE QUI LUI POUSSENT SUR LES OS!

Ceux qui entretiennent présentement leur carré sont doublement méritants. Ce n'est pas l'exemple général qui les entraîne.

ON ENTEND

dire quelques fois qu'à Berthier il n'y a pas d'entente. Cela ne semble plus vrai en ce qui concerne la génération présente. Mais c'est malheureusement vrai en ce qui concerne l'état de notre cimetière. Un carré est entretenu et le gazon vert y donne un aspect réconfortant et respectable; tandis que le carré voisin, abandonné à l'état de friche, implore la pitié et pleure la désolation.

Souhaitons que la population de Berthier n'est pas trop jugée par l'état de son cimetière.

Nous avons encore l'adresse du Franco-Américain que nous avons rencontré au cimetière et qui nous demandait pourquoi beaucoup de gens d'ici ne s'occupent pas de leurs morts. Si quelqu'un peut nous fournir une réponse acceptable, il nous fera plaisir de la faire parvenir à ce visiteur.

EVIDEMMENT,

chacun est libre de traiter le carré où repose ses parents de la manière qu'il veut.

Notre but est tout simplement d'attirer l'attention de ceux qui oublient ou négligent. Quant à ceux qui refusent d'entretenir leur carré, ils auraient avantage, il nous semble, à ce que leur nom ne paraisse pas trop clairement sur le monument de leur famille. Nous présumons que ces derniers ne sont pas trop nombreux.

La fête du Cimetière aura lieu au début de Septembre. C'est la plus belle occasion que nous avons d'unir nos efforts pour avoir un cimetière — comme tous le désirent — un cimetière digne de la population de Berthier.

P. POIRIER.

Théâtre PARISIEN

• BERTHIERVILLE •

Léo Choquette, Prop. — Jean-Guy Ducharme, Gérant

Deux représentations tous les soirs, commençant à 8 hrs.

Dimanche, représentation continue de 6 h. 30

à la fermeture.

VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE, 24, 25, 26 AOÛT

Tyrone Power, Joan Fontaine, dans:

"AMES REBELLES"

(Version française de "This Above All")

Kirby Grant, Jean Clayton, dans:

"WOLF HUNTERS"

MARDI, MERCREDI, 28, 29 AOÛT

Larry Parks, Barbara Hale, dans:

"JOLSON SINGS AGAIN"

(COULEURS)

VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE, 31 AOÛT, 1, 2 SEPT.

Rita Hayworth, Larry Parks, dans:

"L'ETOILE DES ETOILES"

(Version française de "DOWN TO EARTH")

Lex Barker, Brenda Joyce, dans:

TARZAN'S MAGIC FOUNTAIN

PARLERIE

"LES POUCE COUPÉS!"

Il y a une foule de dictons pour nous dire que l'expérience est une belle chose et qu'elle nous empêche de faire bien des bêtises. S'il fallait en faire une liste, sans doute que celle-ci s'allongerait sur plusieurs colonnes d'un journal.

Mais malgré toute l'expérience que nous pouvons acquérir à chaque jour de notre vie, il nous arrive également à peu près chaque jour de se couper un pouce.

On aura beau nous dire qu'il faut profiter de sa propre expérience et de celle des autres, trop souvent encore, après un accident, on ne peut pas dire: "Si j'avais su: Car, malheureusement, on sait fort bien ce que l'on fait, mais soit par manque d'attention ou de prudence, on commet la bêtise que notre expérience ou celle d'un autre devrait nous avoir fait éviter.

Ce matin, j'ai rencontré mon ami Jean au restaurant. Il buvait sa tasse de café en la tenant de la main gauche. Le pouce de la main droite était enveloppé d'une bandelette de gaze. Jean ne fut pas long à me conter son aventure.

Sa femme désirait depuis longtemps qu'il fit une armoire de cuisine. Elle manquait de place pour remiser ses chaudrons, ses plats et ses casseroles. Jean avait remis la fabrication de l'armoire d'une semaine à l'autre, trouvant toujours quelque prétexte pour ne pas s'aventurer dans ce travail de menuiserie pour lequel il n'avait guère d'aptitude et moins de connaissances.

Or, la semaine dernière, la femme de mon ami vit dans une revue les plans fort détaillés d'une armoire comme elle en voulait une. On y mentionnait même la quantité de bois qu'il fallait acheter, la sorte de clous, etc. Le même soir, Jean trouva dans le hangar une pile de planches et deux petits sacs de clous. Il ne lui restait plus qu'à s'exécuter.

Il se rappela soudain qu'un ami possédait une scie ronde et que cela pourrait peut-être lui sauver beaucoup de travail. Il emprunta la scie ronde et hier soir, il s'installait au beau milieu de la cuisine avec ses marteaux, scie, ciseaux à bois, tourne-vis, etc.

Son essai en menuiserie ne dura pas longtemps. Il mesura sa première crayon à l'équerre et se fit une profonde entaille au pouce de la main droite en voulant scier.

Mais l'histoire ne se termine pas là. Son ami, songeant au peu d'expérience de Jean décida de venir lui donner un coup de main. Lorsqu'il arriva à la maison de mon ami, il trouva celui-ci en train d'envelopper son pouce blessé. Il lui offrit donc de terminer le travail. Lui, il avait de l'expérience, cela serait vite fait. Moins d'une demi-heure plus tard, la femme de Jean, qui n'a toujours pas son armoire de cuisine, avait à soigner deux pouces coupés.

L'expérience, à moins que l'on ne la mette à profit, pas plus que les dictons ne peuvent prévenir que l'on se coupe un pouce.

Il en est de même de ces gens qui malgré l'expérience de d'autres peuples jouent avec certaines idées, prétendant que l'on peut avoir quelque chose pour rien.

A. Saumier

(Québec-Press) —

Le recensement de la Nouvelle-France qui fut effectué en 1666 a été croit-on, le premier recensement du monde fait d'une façon convenable et mentionnant les occupations et les âges.

—O—

Des cartes géographiques espagnoles et portugaises dressées de l'année 1500 à l'année 1504 indiquent un vague territoire qui devint plus tard la côte du Canada sur l'Atlantique.

Cinéma "Royal"

Louiseville, Qué. — Tél.: 250

DIMANCHE, LUNDI, 26, 27 AOÛT
EN COULEURS

A WORLD AFIRE WITH ADVENTURE!



DEUXIEME FILM:

VOYAGE AU PAYS DES FANTÔMES



MARDI, MERCREDI, 28, 29 AOÛT
EN FRANÇAIS

Ensemble

Meilleur Acteur... Meilleure Actrice...
Meilleur Directeur.

Un Couple
incomparable
dans le
meilleur
film
de l'année.



Rainbow Productions, Inc. Presents

Bing CROSBY Ingrid BERGMAN

"Les Cloches de Ste-Marie"

Released through RKO Radio Pictures

with HENRY TRAVERS • WILLIAM GARGAN

Produced and Directed by LEO McCAREY • Screen play by DUDLEY NICHOLS • Story by Leo McCarey

DEUXIEME FILM:

"EASY LIVING"

Avec Victor Mature, Lucille Ball, Lisabeth Scott.

NOUVELLES

JEUDI, VENDREDI, 30, 31 AOÛT

"THE ENFORCER"

Avec Humphrey Bogart, Zero Mostel, Ted de Corsia.

"Le MYSTERE de la CHAMBRE JAUNE"

Avec Hélène Perdrière, Janine Darcey, Serge Reggiani.

SUJET COURT EN COULEURS.

SAMEDI, 1er SEPTEMBRE
EN COULEURS

"WHEN THE REDSKINS RODE"

Avec Jon Hall, Mary Castle, James Seay.

"TWO FLAGS WEST"

Avec Joseph Cotten, Linda Darnell.